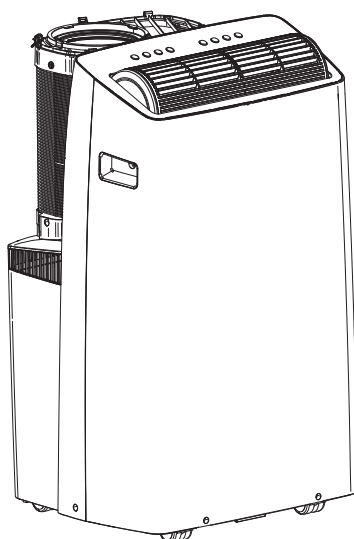




PORTABLE TYPE ROOM AIR CONDITIONER

User Manual



Model: KSTAP10PINV
KSTAP12PINV
KSTAP121HINV

IMPORTANT NOTE:



Before using your air conditioner, please read this manual carefully and keep it for future reference.



Register your product today!

Congratulations on your new Keystone product! Please take a few minutes and follow the link or scan the QR code below to register your product so that we can activate warranties, send product updates, recommendations, help troubleshoot issues, offer maintenance advice, and communicate any product recalls or safety warnings in the event of one.

<https://keystone-products.com/register-your-product>



Warranty Information

Your product is protected by this warranty:

Your appliance is warranted by Midea. Any obligations for services and parts under this warranty must be performed by Midea Consumer Services or an authorized Midea servicer.



To contact a Customer Service Representative
Call Midea TOLL FREE
1-866-646-4332

Table of Contents

Important Safety Instructions04

Installation Instructions09

Operating Instructions17

Maintenance22

Troubleshooting Tips23

Important Safety Instructions

READ THIS MANUAL

Inside you will find many helpful hints on how to use and maintain your air conditioner properly. Just a little preventive care on your part can save you a great deal of time and money over the life of your air conditioner. You'll find many answers to common problems in the chart of troubleshooting tips. If you review our chart of Troubleshooting Tips first, you may not need to call for service at all.

To prevent injury to the user or other people and property damage, the following instructions must be followed. Incorrect operation due to ignoring of instructions may cause harm or damage. The seriousness is classified by the following indications.



WARNING

The signal word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.



CAUTION

The signal word indicates a hazard with a low degree of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.



NEVER DO THIS

This signal indicates the prompt operation is prohibited, if not avoided, may result in Product damaged or injury.



ALWAYS DO THIS

This signal means that the operation can be performed.



WARNING

- Plug in power plug properly. Otherwise, it may cause electric shock or fire due to excess heat generation. Do not operate or stop the unit by inserting or pulling out the power plug. It may cause electric shock or fire due to heat generation. Do not damage or use an unspecified power cord. It may cause electric shock or fire. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised service centre or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Always install circuit breaker and a dedicated power circuit. Incorrect installation may cause fire and electric shock. Do not operate with wet hands or in damp environment. It may cause electric shock. Do not direct airflow at room occupants only. This could damage your health.
- Always ensure effective grounding. Incorrect grounding may cause electric shock. Do not allow water to run into electric parts. It may cause failure of machine or electric shock. Do not modify power cord length or share the outlet with other appliances. It may cause electric shock or fire due to heat generation.

- Unplug the unit if strange sounds, smell, or smoke comes from it. It may cause fire and electric shock. Do not use the socket if it is loose or damaged. It may cause fire and electric shock. Do not open the unit during operation. It may cause electric shock.
- Keep fire arms away. It may cause fire. Do not use the power cord close to heating appliances. It may cause fire and electric shock. Do not use the power cord near flammable gas or combustibles, such as gasoline, benzene, thinner, etc. It may cause an explosion or fire.
- Ventilate room before operating air conditioner if there is a gas leakage from another appliance. It may cause explosion, fire and, burns. Do not disassemble or modify unit. It may cause failure and electric shock.

CAUTION

- When the air filter is to be removed, do not touch the metal parts of the unit. It may cause an injury. Do not put a pet or house plant where it will be exposed to direct air flow. This could injure the pet or plant. Ventilate the room well when used together with a stove, etc. An oxygen shortage may occur.
- Do not use strong detergent such as wax or thinner but use a soft cloth. Appearance may be deteriorated due to change of product color or scratching of its surface. Do not clean the air conditioner with water. Water may enter the unit and degrade the insulation. It may cause an electric shock. Do not use for special purposes. Do not use this air conditioner to preserve precision devices, food, pets, plants, and art objects. It may cause deterioration of quality, etc.
- Stop operation and close the window in storm or hurricane. Operation with windows opened may cause wetting of indoor and soaking of house hold furniture. When the unit is to be cleaned, switch off, and turn off the circuit breaker. Do not clean unit when power is on as it may cause fire and electric shock or injury. Ensure that the installation bracket of the outdoor appliance is not damaged due to prolonged exposure.
- If bracket is damaged, there is concern of damage due to falling of unit. Always insert the filters securely. Clean filter once every two weeks. Operation without filters may cause failure. Hold the plug by the head of the power plug when taking it out. It may cause electric shock and damage. Turn off the main power switch when not using the unit for a long time. It may cause failure of product or fire.
- Do not place obstacles around air-inlets or inside of air-outlet. It may cause failure of appliance or accident. Do not place heavy object on the power cord and ensure that the cord is not compressed. There is danger of fire or electric shock. Do not drink water drained from air conditioner. It contains contaminants and could make you sick.
- Use caution when unpacking and installing. Sharp edges could cause injury.
- If water enters the unit, turn the unit off at the power outlet and switch off the circuit breaker. Isolate supply by taking the power-plug out and contact a qualified service technician.

CAUTION

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The appliance shall be installed in accordance with national wiring regulations.
- Do not operate your air conditioner in a wet room such as a bathroom or laundry room.
- The appliance with electric heater shall have at least 1 meter space to the combustible materials.
- Contact the authorised service technician for repair or maintenance of this unit.
- Contact the authorised installer for installation of this unit.
- Do not operate the louvers with your hands, it may cause an injury.

NOTE:

The power supply cord with this air conditioner contains a current detection device designed to reduce the risk of fire. Please refer to the section Operation of Current Device for details. In the event that the power supply cord is damaged, it cannot be repaired—it must be replaced with a cord from the Product Manufacturer.

WARNING

Avoid fire hazard or electric shock. Do not use an extension cord or an adaptor plug. Do not remove any prong from the power cord.

WARNING

For Your Safety

Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.

Prevent Accidents

To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury to persons when using your air conditioner, follow basic precautions, including the following:

- Be sure the electrical service is adequate for the model you have chosen. This information can be found on the serial plate, which is located on the side of the cabinet and behind the grille.
- If the air conditioner is to be installed in a window, you will probably want to clean both sides of the glass first. If the window is a triple-track type with a screen panel included, remove the screen completely before installation.

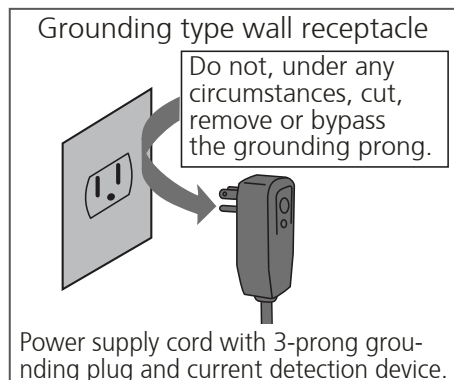
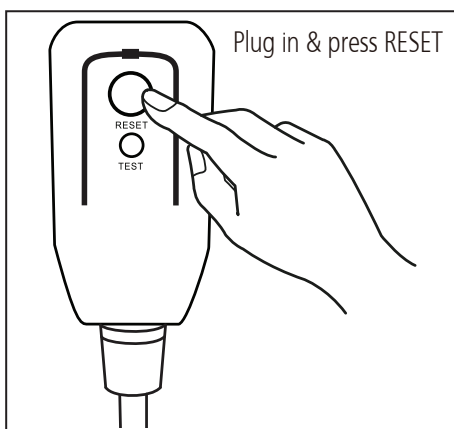
- Be sure the air conditioner has been securely and correctly installed according to the installation instructions in this manual. Save this manual for possible future use in removing or installing this unit. When handling the air conditioner, be careful to avoid cuts from sharp metal fins on front and rear coils.

Electrical Information

The complete electrical rating of your new room air conditioner is stated on the serial plate. Refer to the rating when checking the electrical requirements.

- Be sure the air conditioner is properly grounded. To minimize shock and fire hazards, proper grounding is important. The power cord is equipped with a three-prong grounding plug for protection against shock hazards.
- Your air conditioner must be used in a properly grounded wall receptacle. If the wall receptacle you intend to use is not adequately grounded or protected by a time delay fuse or circuit breaker, have a qualified electrician install the proper receptacle. Ensure the receptacle is accessible after the unit installation.
- Do not run air conditioner without side protective cover in place. This could result in mechanical damage within the air conditioner.
- Do not use an extension cord or an adapter plug.

Operation of Current Device



The power supply cord contains a current measuring device that detects damage to the power cord. Test your power supply cord as follows:

1. Plug in the air conditioner.
2. The power supply cord will have TWO buttons on the plug head. Press the TEST button. You will notice a click as the RESET button pops out.
3. Press the RESET Button. You will notice a click as the button engages.
4. The power supply cord is now supplying electricity to the unit. (On some products this is also indicated by a light on the plug head.)

NOTICE

The power supply cord with this air conditioner contains a current detection device designed to reduce the risk of fire.

In the event that the power supply cord is damaged, it can not be repaired. It must be replaced with a cord from the manufacturer

NOTICE

- Do not use this device to turn the unit on or off.
- Always make sure the RESET button is pushed in for correct operation.
- The power supply cord must be replaced if it fails to reset when either the TEST button is pushed, or it can not be reset. Please contact Customer Service.



NOTE:

- Do not use this device to turn the unit on or off.
- Always make sure the RESET button is pushed in for correct operation.
- The power supply must be replaced if it fails reset when either the TEST button is pushed, or it cannot be reset. A new one can be obtained from the product manufacturer.
- If power supply cord is damaged, it cannot be repaired. It MUST be replaced by one obtained from the product manufacturer.

NOTE: This air conditioner is designed to be operated under condition as follows:

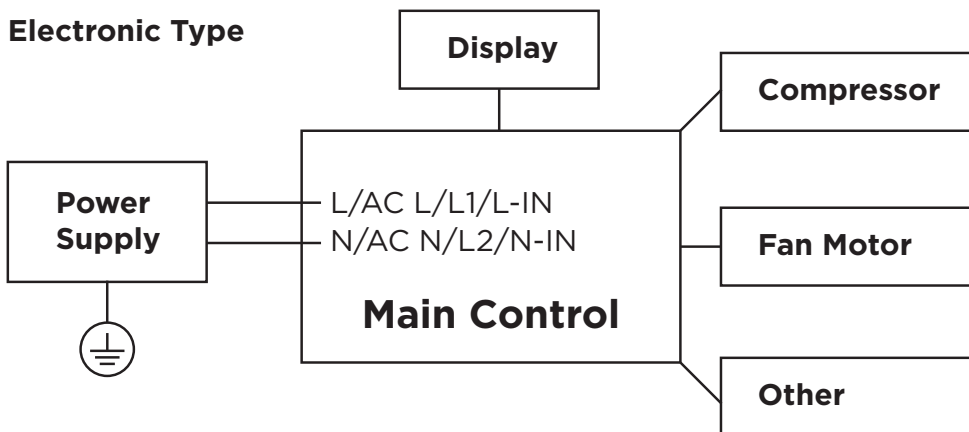
Electronic Work



WARNING:

BEFORE PERFORMING ANY ELECTRICAL OR WIRING WORK, TURN OFF THE MAIN POWER TO THE SYSTEM.

Electronic Type



NOTE:

Please strictly follow the wiring label attached to the machine for all wiring connections. The wiring diagram may vary for different unit. Please refer to the wiring diagram on the machine you have purchased. The above wiring diagram is a simplified version for preliminary illustration purposes only.



WARNING for Using R32 Refrigerant

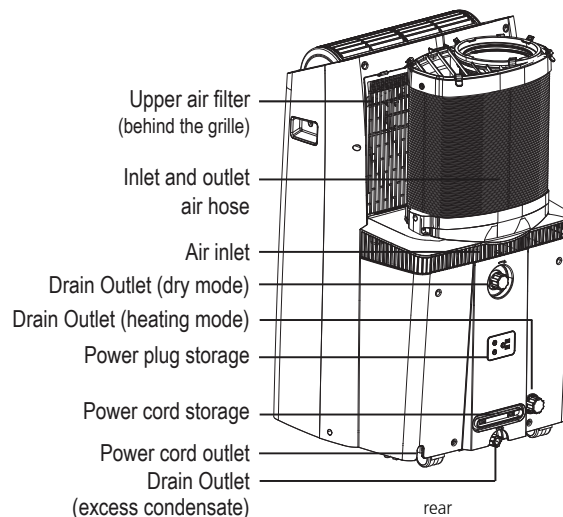
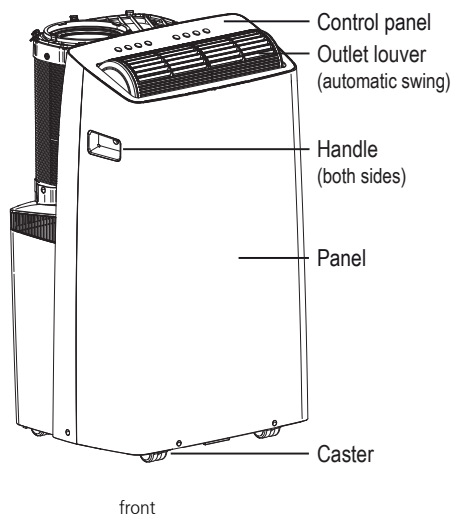
- Do not use means to accelerate the defrosting process or to clean, other than those recommended by the manufacturer.
- The appliance shall be stored in a room without continuously operating ignition sources (for example: open flames, an operating gas appliance or an operating electric heater).
- Do not pierce or burn.
- Be aware that the refrigerants may not contain an odour.
- Appliance should be installed, operated and stored in a room with a floor area according to the amount of refrigerant to be charged. For specific information on the type of gas and the amount, please refer to the relevant label on the unit itself. When there are differences between the label and the manual on the minimum room area description, the description on label shall prevail.
- Appliance shall be installed, operated and stored in a room with a floor area larger than 4 m². Appliance shall not be installed in an unventilated space, if that space is smaller than 4 m².
- No any open fire or device like switch which may generate spark/arcing shall be around appliance to avoid causing ignition of the flammable refrigerant used. Please follow the instructions carefully when storing or maintaining the appliance to prevent mechanical damage from occurring.

Installation Instructions

Preparation

NOTE:

All the illustrations in the manual are for explanation purpose only. Your machine may be slightly different. The actual shape shall prevail. The unit can be controlled by the unit control panel alone or with the remote controller. This manual does not include Remote Controller Operations, see the <<Remote Controller Instruction>> packed with the unit for details.



Design Notice

In order to ensure the optimal performance of our products, the design specifications of the unit and remote control are subject to change without prior notice.

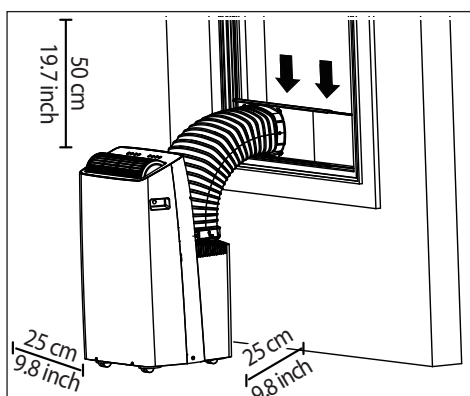
Exhaust Hose Installation

The exhaust hose and adaptor must be installed or removed in accordance with the usage mode. For COOL, HEAT (heat pump type) or AUTO mode must be installed exhaust hose. For FAN, DRY or HEAT (electrical heat type) mode must be removed exhaust hose.

Ambient Temperature Range For Unit Operating

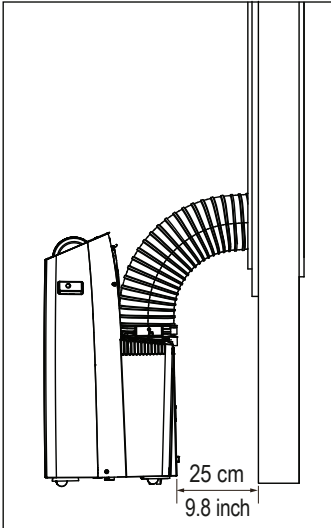
MODE	Temperature Range	MODE	Temperature Range
Cool	16-35°C (60-95°F)	Heat(pump heat mode)	5-30°C (41-86°F)
Dry	13-35°C (55-95°F)	Heat(electrical heat mode)	≤ 30°C (86°F)

Choosing The Right Location



- Your installation location should meet the following requirements:
- Make sure that you install your unit on an even surface to minimize noise and vibration.
 - The unit must be installed near a grounded plug, and the Collection Tray Drain (found on the back of the unit) must be accessible.
 - The unit should be located at least 25cm (9.8") from the nearest wall to ensure proper air conditioning. The horizontal louver blade should be at least 50cm(19.7") away from obstacles.
 - DO NOT cover the Intakes, Outlets or Remote Signal Receptor of the unit, as this could cause damage to the unit.

Recommend Installation



NOTICE

The appearance of your unit might be slightly different.

⚠ WARNING

- This air-conditioning unit is a hermetically sealed unit that contains fluorinated gasses. For specific information on the type of gas and the amount, please refer to the relevant label on the unit itself.
- Service, maintenance or repair of this unit must be performed by a certified technician.
- Product recycling must be done according to local regulations.

Energy Rating Information

Mobile air conditioner with combined exhaust hose need the Exhaust Adaptor to test the condenser inlet and outlet airflows. The Exhaust Adaptor must be provided by the manufacturer. The Exhaust Adaptor connect the condenser inlet and outlet airflows to the airflow measuring instrument in laboratory.

How to Stay Cool with a New Portable Air Conditioner(For the models comply with the requirements of Department Of Energy in US)

Because of a new federal test procedure for Portable Air Conditioners, you may notice that the cooling capacity claims on portable air conditioner packaging are significantly lower than that of models produced prior to 2017. This is due to changes in the test procedure, not to the portable air conditioners themselves.

What should I look for first when purchasing a portable air conditioner?

The right air conditioner helps you cool a room efficiently. An undersized unit won't cool adequately while one that's too large will not remove enough humidity, leaving the air feeling damp. To find the proper air conditioner, determine the square footage of the room you want to cool by multiplying the room length by its width. You also need to know the air conditioner's BTU (British Thermal Unit) rating, which indicates the amount of heat it can remove from a room. A higher number means more cooling power for a larger room. (Be sure you are comparing only newer models to each other- older models may appear to have a higher capacity, but are actually the same). Be sure to "size up" if your portable air conditioner will be placed in a very sunny room, in a kitchen, or in a room with high ceilings. After you've found the right cooling capacity or your room, you can look at other features.

Why is the cooling capacity lower on newer models than on older units?

Federal regulations require manufacturers to calculate cooling capacity based on a specific test procedure, which was changed just this year. Models manufactured before 2017 were tested under a different procedure and cooling capacity is measured differently than in prior years' models. So, while the BTUs may be lower, the actual cooling capacity of the air conditioners has not changed.

What is SACC ?

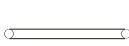
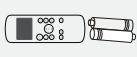
SACC is the representative value of Seasonally Adjusted Cooling Capacity, in Btu/h, as determined in accordance with the DOE test procedure at title 10 Code of Federal Regulations (CFR) 430, subpart B, appendix CC and applicable sampling plans.

Tools Needed

- Philips screwdriver; -Knife or scissors;
- Tape measure or ruler; -Saw (optional, to shorten window adaptor for narrow windows)

Accessories

NOTE: Your window Installation Kit fits windows 19.1"-63.8"(48.4-162cm). Please doublecheck all packaging materials to make sure accessories do not get accidentally thrown away. Items with (*) are on some models. Slight variations in design may occur.

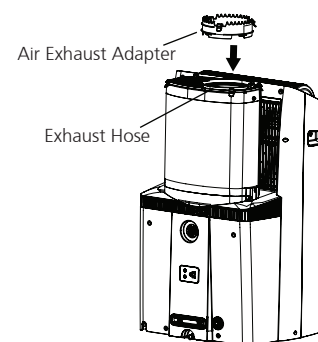
Shape	Name of Accessories	Qty.	Shape	Name of Accessories	Qty.
	Air exhaust adapter	1 pc		Window Slider Foam (adhesive)	2 pc(*)
	Bolt	1 - 8 pc		Security Bracket and 2 Screws	1 set
	Window Sliders(model dependent)	2-5 pc(*)		Drain Hose	1 pc
	Window Kit Brace	1 pc(*)		Drain Hose Adaptor (only for heat pump model)	1 pc(*)
	Sliding Window Adapter-Front	1 pc(*)		Power Cord Buckle (only for cooling model)	1 pc(*)
	Sliding Window Adapter-Rear	1 pc(*)		Remote Controller and Battery (only for remote control models)	1 set
	Sliding Window Adapter-Air Divider	1 pc(*)		Heat pump hose insulation foam (optional)	1 set(*)
	Foam Seal A (Adhesive)	4 or 2pc		1 Screw (on Exhaust adaptor)	1 pc(*)
	Foam Seal B (Adhesive)	2 pc		Foam Seal C (Non-adhesive)	2 or 1pc

Window Installation Kit

1. For Hung Window types only

Insert the Air Exhaust Adapter into the exhaust of the hose (the circular opening) for optimal performance. Rotate the adapter clockwise until the locking tabs click and it no longer rotates.

Skip this step if installing into a horizontal sliding window. The Air Exhaust adapter may interfere with some window screens, and can be removed if desired (Please note this may slightly decrease performance).

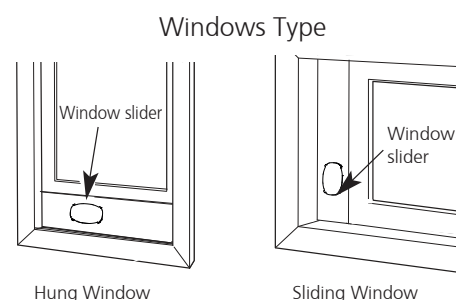


2. Preparing the adjustable window slider

1) Depending on the size of your window, adjust the size of the window slider. Use the combination of panels that best fits your window opening.

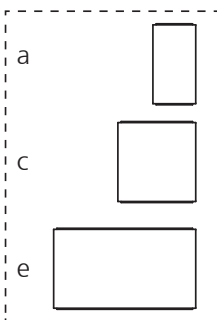
2) If the length of the window requires two or more window sliders, use the bolt to fasten the window sliders once they are adjusted to the proper length.

3) If installing in a sliding window, bolts should be installed on both sides of the window sliders.

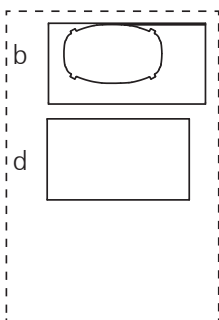


TYPE ONE

Three Window Sliders
with side holes



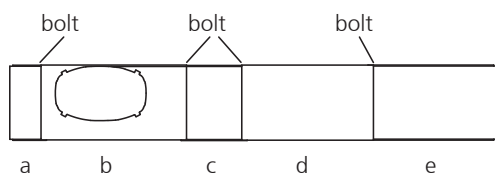
Two Window Sliders
without side hole



Use the table below to determine what combination of Window Sliders is correct for your window

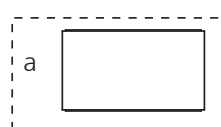
Table 1(For some units)

window slider	window dimension (mm)			window dimension (inch)		
a+b	484	~	592	19.1	~	23.3
b+c	592	~	696	23.3	~	27.4
a+b+c	696	~	802	27.4	~	31.6
b+e	802	~	896	31.6	~	35.3
a+b+e	896	~	998	35.3	~	39.3
a+b+c+d	998	~	1210	39.3	~	47.6
a+b+c+d+e	1210	~	1620	47.6	~	63.8

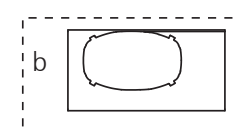


TYPE TWO

Three Window Sliders
with side holes



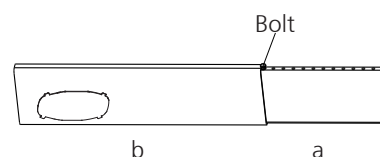
Two Window Sliders
without side hole



Use the table below to determine what combination of Window Sliders is correct for your window

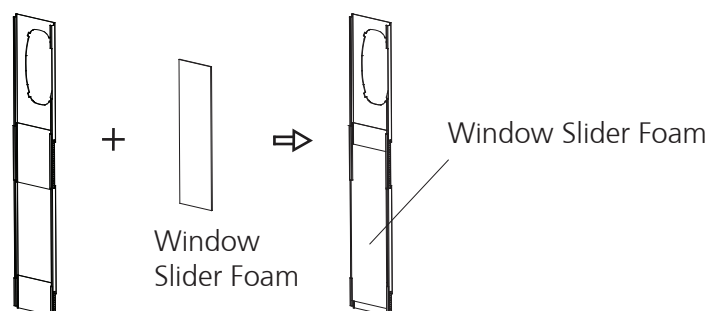
Table 2(For some units)

window slider	window dimension (mm)			window dimension (inch)		
a+b	675	~	1245	26.8	~	49.0



3. Applying insulation to the window slider(For some units)

After assembling the window slider to your proper dimension, cut and apply the foam insulation sheets to the exterior side of the window slider.



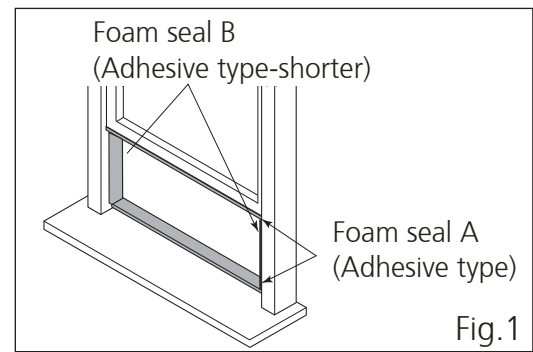
NOTICE

Once the Exhaust Hose assembly and Adjustable Window Slider are prepared, choose from one of the following two installation methods.

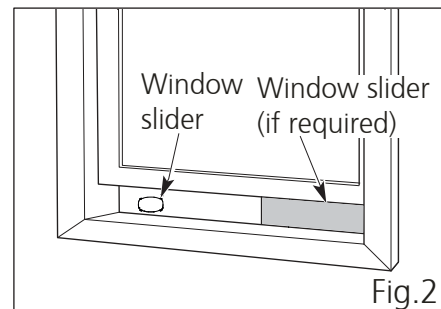
Installation

Type 1: Hung window installation

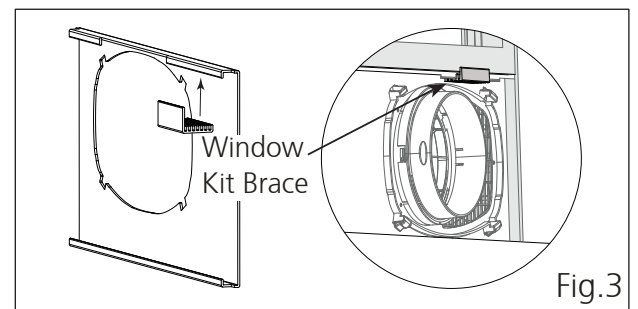
1. Cut the adhesive foam seal A and B strips to the proper lengths, and attach them to the window sash and frame as shown Fig.1.



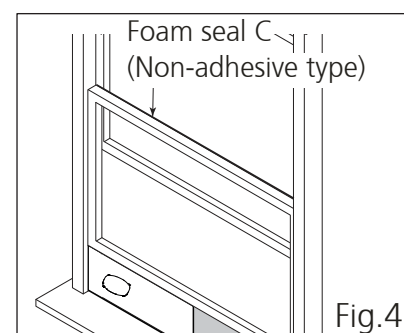
2. Insert the window slider assembly into the window track. If the hose opening is covered by the lip of the window frame, rotate the panel so the thicker side faces the window frame.(see Fig.2)



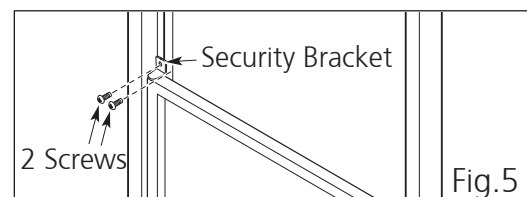
For some units, attach the Window Kit Brace to the back of the hose panel to brace against the window so the window slider panels do not lean inward. (see Fig.3)



3. Cut the non-adhesive foam seal C strip to match the width of the window. Insert the seal between the glass and the window frame to prevent air and insects from getting into the room.(see Fig.4)



4. If desired, install the security bracket with 2 screws as shown.(see Fig.5)



5. Attach the hose to the window slider panel by inserting the end of the hose into the opening on the slider.(see Fig.6)



Fig.6

Type 2: Sliding window Installation (Optional)

1. Cut the adhesive foam seal A and B strips to the proper lengths, and attach them to the window sash and frame as shown.(see Fig.7)

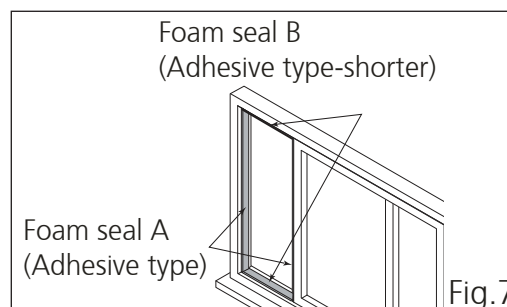


Fig.7

2. Assembling the Sliding Window Adapter (Only needed for Sliding Window applications):
Align both halves of the sliding window adapter and connect them. Then, attach the air divider to the newly formed window adapter on the outdoor side. The fully assembled adapter should look like the image at the left.(see Fig.8)

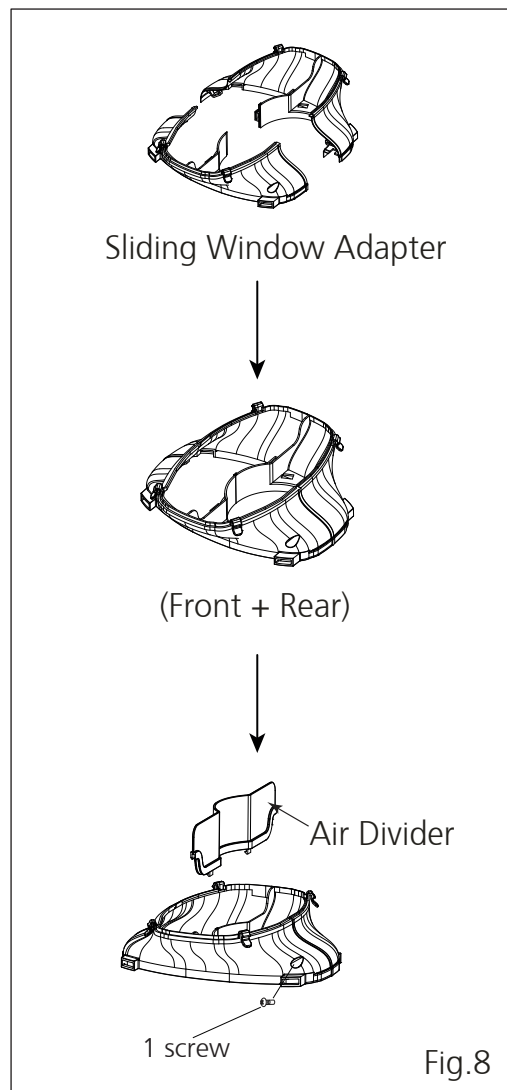
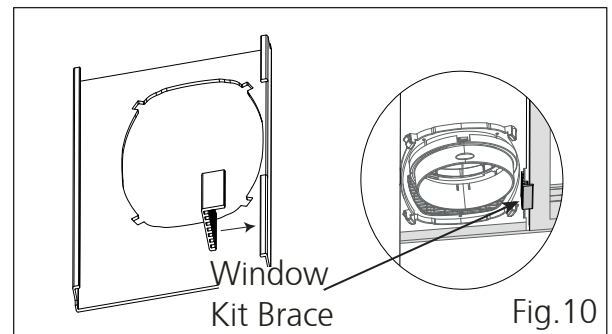
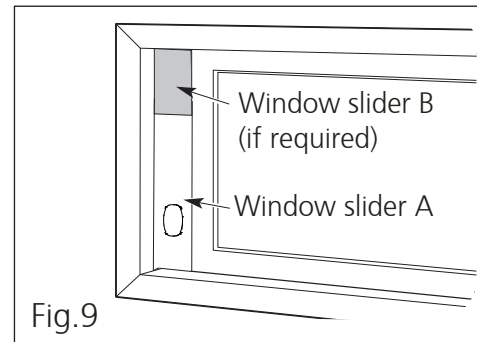


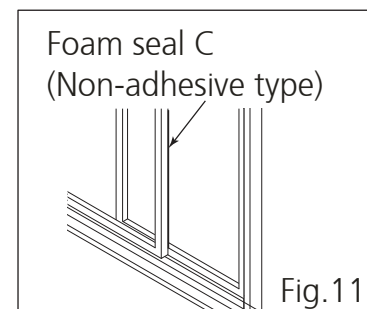
Fig.8

3. Insert the window slider assembly into the window track. If the hose opening is covered by the window frame, rotate the panel so the thicker side faces the window frame. (see Fig.9)

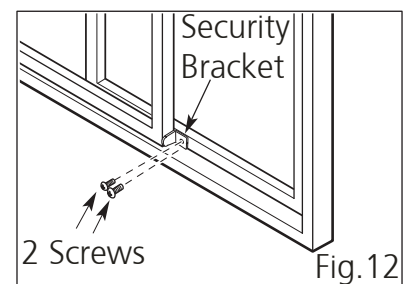
For some units, attach the Window Kit Brace to the back of the hose panel to brace against the window so the window slider panels do not lean inward.(see Fig.10)



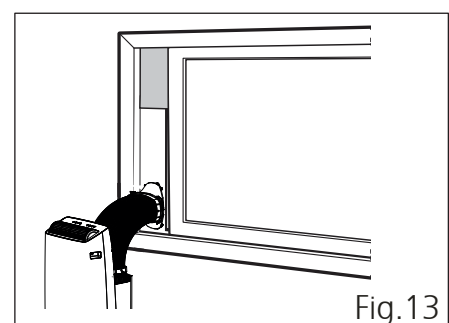
4. Be sure bolts are installed in both sides of the window slider for improved rigidity.
5. Cut the non-adhesive foam seal C strip to match the window height. Insert the foam seal between the glass and the window frame to prevent air and insects from getting into the room.(see Fig.11)



6. If desired, install the security bracket with 2 screws as shown.(see Fig.12)



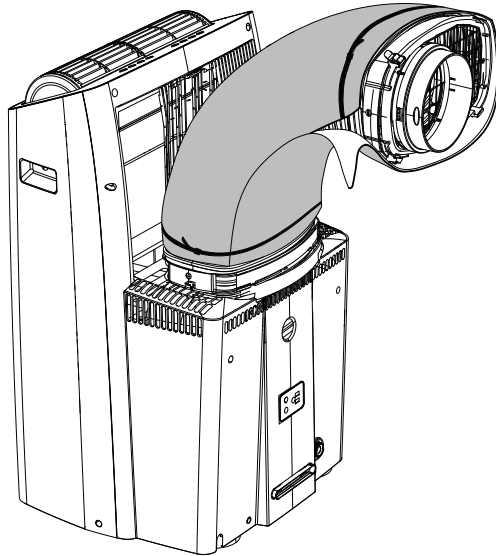
7. Attach the Sliding Window Adapter to the hose by lining up the circles on the adapter the hose. Insert the window slider adapter into the hole of the window slider.(see Fig.13)



HEAT PUMP HOSE INSULATION FOAM(only for heat pump mode)

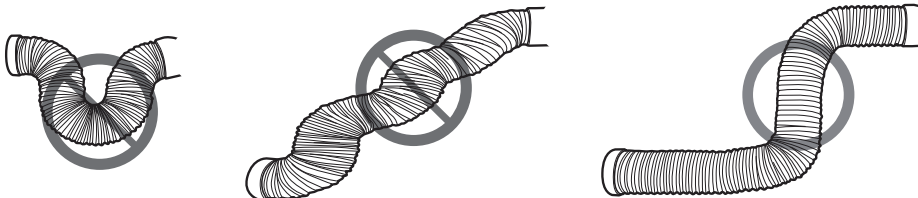
NOTE: When the unit is at heat mode, the heat pump hose insulation foam must be fixed in the hose of unit.

If you are experiencing condensation on the outer section of the hose during heating operation, apply the included heat pump insulation foam to the outside of the hose. Use the included zip ties to secure the foam around the hose.



NOTICE

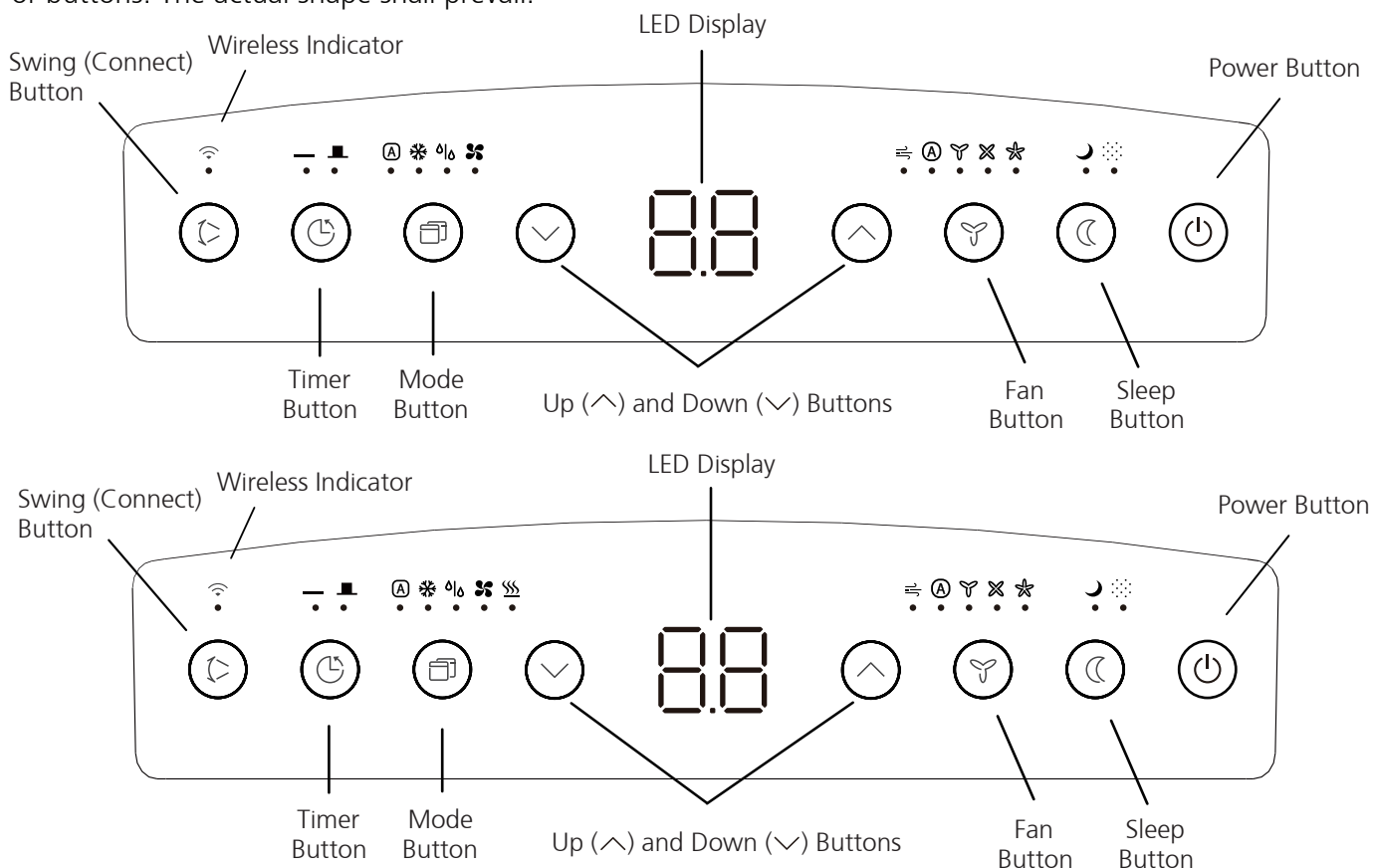
To ensure proper function, DO NOT overextend or bend the hose. Make sure that there are no objects within 20in (~500mm) of the inlet and outlet hose. All illustrations in this manual are for explanation purposes only, your air conditioner may be slightly different than shown.



Operating Instructions

Control Panel Features

NOTE: The following control panels are for explanation purpose only. The control panel of the unit you purchased may be slightly different according to the models. Your machine may not contain some indicators or buttons. The actual shape shall prevail.



Power Button

- Powers the unit on and off.

Swing Button

- Used to initiate the Auto Swing feature. When the operation is ON, pressing the SWING button can stop the louver at the desired angle.

Wireless connection feature

- The swing button is also used to initiate the wireless connection mode. For the first time to initiate the wireless connection mode, power on the air conditioner then press the SWING button for 3 seconds. The LED DISPLAY will show 'AP' to indicate the unit is in wireless connection mode. Refer to the app connection instructions to finish the connection process. If the connection is successful, the unit will exit wireless connection mode and illuminate the wireless LED. If the connection

fails, the unit will exit wireless connection mode automatically after 8 minutes and the wireless LED does not illuminate.

NOTE: The wireless connection process must be completed within 8 minutes after entering the wireless connection mode. When you restart the Wireless function, it may take a period of time to connect to the network automatically.

Timer Button

- Used to initiate the AUTO ON  start time and AUTO OFF  stop time program. The timer on or off light will illuminate depending on the selected setting.

Mode Button

- Selects the desired operating mode. Each time you press the button, a mode is selected in a sequence that goes from AUTO , COOL , DRY , FAN  and HEAT  (Heat models only). The mode light illuminates and indicates the selected mode.

Up (^) and Down (v) Buttons

- Used to increase/decrease temperature settings in 1° increments in a range of 60°F/16°C to 86°F/30°C or the TIMER setting in a range of 0 ~ 24hrs.
- To change between °F or °C, simultaneously press and hold the Up and Down buttons for 3 seconds.

Fan Button/Continuous fan button

- Controls the fan speed. Press to control the fan speed in four steps - LOW , MID , HIGH  and AUTO  . The selected fan speed light will illuminate.

NOTE:

In COOL or DRY mode, press the Fan button for 3 seconds to turn on or off the constant fan function.

When the function is turned on, the constant fan light  will illuminate, indicating the fan will run constantly. When the function is turned off, the constant fan light will go out, indicating that the fan will stop when the compressor stops.

Sleep Button

- Used to initiate the SLEEP operation.
- Pressing this button will increase (during cooling operation) or decrease (during heating operation, applicable models) 2°F/1°C after 30 minutes. The temperature will again increase (cooling) or decrease (heating) by another 2°F/1°C after an additional 30 minutes. This new temperature will be maintained for 7 hours before returning to the originally selected temperature. This ends the Sleep mode and the unit will continue to operate as originally programmed.
- Press SLEEP button for 3 seconds to initiate the filter feature. This feature is a reminder to clean the Air Filter for more efficient operation. The LED  will illuminate after 250 hours of operation.

LED Display

- Shows the set temperature in °F (Degrees Fahrenheit) ("°F" no display for some models) or °C (Degrees Celsius) and the Auto-timer settings. While on DRY and FAN modes, it shows the room temperature.
- Shows Error codes and protection code: The unit may stop operation or continue to run safely. If the error codes appear, wait for about 10 minutes. The problem may resolve itself. If not, disconnect the power, then connect it again. Turn the unit on. If the problem persists, disconnect the power and contact your nearest customer service center. Error code appears and begins with the letters as the following in the window display of indoor unit: EH(xx), EL(xx), EC(xx), PH(xx), PL(xx), PC(xx)
P1-Bottom tray is full--Connect the drain hose and drain the collected water away. If protection repeats, call for service.

Note: When one of the above malfunctions occurs, turn off the unit, and check for any obstructions. Restart the unit, if the malfunction is still present, turn off the unit and unplug the power cord. Contact the manufacturer or its service agents or a similar qualified person for service.

Operation Instructions

COOL operation

- Press the "MODE" button until the "COOL" indicator light comes on.
- Press the ADJUST buttons "UP" or "DOWN" to select your desired room temperature. The temperature can be set within a range of 16°C/60°F to 30°C/86°F.
- Press the "FAN SPEED" button to choose the fan speed.

FAN operation

- Press the "MODE" button until the "FAN" indicator light comes on.
- Press the "FAN SPEED" button to choose the fan speed. The temperature can not be adjusted.

DRY operation

- Press the "MODE" button until the "DRY" indicator light comes on.
- Under this mode, you cannot select a fan speed. The fan motor operates at AUTO speed.
- Keep windows and doors closed for the best dehumidifying effect.

AUTO operation

- When you set the air conditioner in AUTO mode, it will automatically select cooling, heating(cooling only models without), or fan only operation depending on what temperature you have selected and the room temperature.
- The air conditioner will control room temperature automatically round the temperature point set by you.
- Under AUTO mode, you can not select the fan speed.

HEAT operation (cooling only models without)

- Press the "MODE" button until the "HEAT" indicator light comes on.
- Press the ADJUST buttons "UP" or "DOWN" to select your desired room temperature. The temperature can be set within a range of 16°C/60°F to 30°C/86°F.
- Press the "FAN SPEED" button to choose the fan speed.

TIMER operation

- When the unit is on, press the Timer button will initiate the Auto-off stop program, the TIMER OFF indicator light illuminates. Press the UP or down button to select the desired time. Press the TIMER button again within 5 seconds, the Auto-on start program is initiated. And the TIMER ON indicator light illuminates. Press the up or down button to select the desired Auto-on start time.
- When the unit is off, press the Timer button to initiate the Auto-on start program, press it again within 5 seconds will initiate the Auto-off stop program.
- Press or hold the UP or DOWN button to change the Auto time by 0.5 hour increments, up to 10 hours, then at 1 hour increments up to 24 hours. The control will count down the time remaining until start.
- The system will automatically revert back to display the previous temperature setting if there is no operation in a 5 seconds period.
- Turning the unit ON or OFF at any time or adjusting the timer setting to 0.0 will cancel the Auto Start/Stop timer program.

Other features

TEMP SENSING feature

NOTE: This feature can be activated from the remote control ONLY. There is no indicator light on the control panel. The remote control serves as a remote thermostat allowing for the precise temperature control at its location.

To activate the Temp Sensing feature, point the remote control towards the unit and press the I SENSE button. The remote control will send this signal to the

air conditioner until press the I SENSE button again. If the unit does not receive the Temp Sensing signal during any 7 minutes interval, the unit will exit the Temp Sensing mode.

NOTE: This feature is unavailable under FAN or DRY mode.

AUTO-RESTART

If the unit breaks off unexpectedly due to the power cut, it will restart with the previous function setting automatically when the power resumes.

WAIT 3 MINUTES BEFORE RESUMING OPERATION

After the unit has stopped, it can not be restarted operation in the first 3 minutes. This is to protect the unit. Operation will automatically start after 3 minutes.

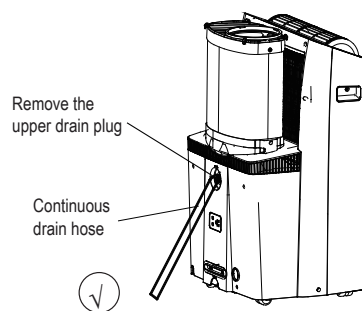
AIR FLOW DIRECTION ADJUSTMENT

The louver can be adjusted automatically. Adjust the air flow direction automatically:

- When the Power is ON, the louver opens fully.
- Press the SWING button on the panel or remote controller to initiate the Auto swing feature. The louver will swing up and down automatically.
- Please do not adjust the louver manually.

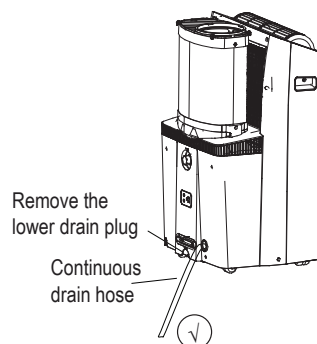
Water drainage

- During dehumidifying modes, remove the upper drain plug from the back of the unit, install the drain hose. For the models without drain connector, just attach the drain hose to the hole. Place the open end of the hose directly over the drain area in your basement floor.



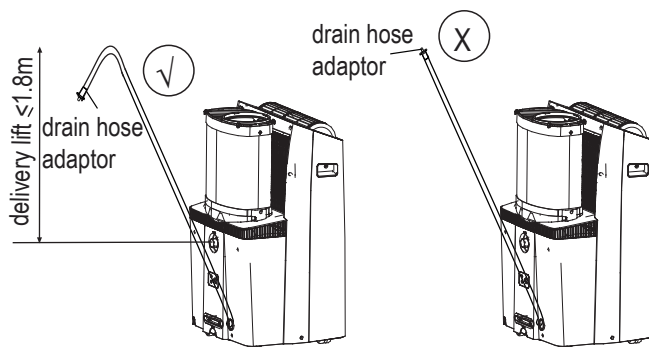
Water drainage (For Heating Mode)

- While operating in heat pump mode, the unit will produce condensate that must be drained. You must install the drain hose when operating in heat mode. To install the drain hose, remove the plug from the drain port and attach the included hose. The universal drain adaptor can be attached to the end of the included hose. A 3/4" hose (not included) can be attached to the adaptor if a longer hose length is required. Place the end of the hose in the drain area you are using.



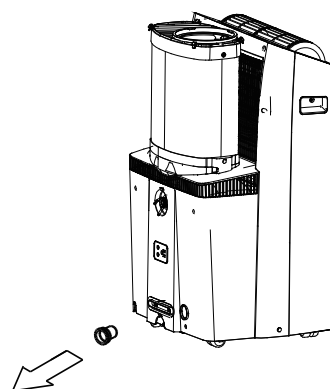
Note: Make sure the drain hose is lower than the bottom tray drain outlet.

NOTE: Make sure the hose is secure so there are no leaks. Direct the hose toward the drain, making sure that there are no kinks that will stop the water flowing. Place the end of the hose into the drain and make sure the end of the hose is down to let the water flow smoothly. (See Figs with ✓). Do never let it up. (See Figs with X). When the continuous drain hose is not used, ensure that the corresponding drain plug and knob are installed firmly to prevent leakage.



· When the water level of the bottom tray reaches a predetermined level, the unit beeps 8 times, the digital display area shows "P1" . At this time the air conditioning/dehumidification process will immediately stop. However, the fan motor will continue to operate (this is normal). Carefully move the unit to a drain location, remove the bottom drain plug and let the water drain away. Reinstall the bottom drain plug and restart the machine until the "P1" symbol disappears. If the error repeats, call for service.

NOTE: Be sure to reinstall the bottom drain plug firmly to prevent leakage before using the unit.

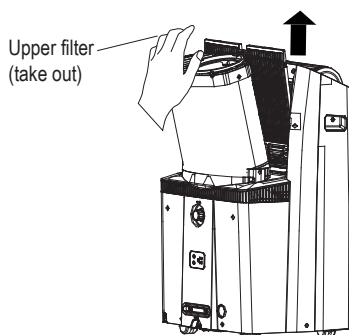
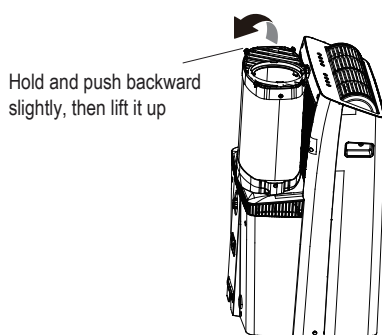


Maintenance

Safety Precautions

- Always unplug the unit before cleaning or servicing.
- DO NOT use flammable liquids or chemicals to clean the unit.
- DO NOT wash the unit under running water. Doing so causes electrical danger.
- DO NOT operate the machine if the power supply was damaged during cleaning. A damaged power cord must be replaced with a new cord from the manufacturer.

Air Filter Cleaning



Maintenance Tips

- Be sure to clean the air filter every 2 weeks for optimal performance.
- The water collection tray should be drained immediately after P1 error occurs, and before storage to prevent mold.
- In households with animals, you will have to

periodically wipe down the grill to prevent blocked airflow due to animal hair.



CAUTION

DO NOT operate the unit without filter because dirt and lint will clog it and reduce performance.

Unit Cleaning

Clean the unit using a damp, lint-free cloth and mild detergent. Dry the unit with a dry, lint-free cloth.

Store the unit when not in use

- Drain the unit's water collection tray according to the instructions in the following section.
- Run the appliance on FAN mode for 12 hours in a warm room to dry it and prevent mold.
- Turn off the appliance and unplug it.
- Clean the air filter according to the instructions in the previous section. Reinstall the clean, dry filter before storing.
- Remove the batteries from the remote control.

Note: Be sure to store the unit in a cool, dark place. Exposure to direct sunshine or extreme heat can shorten the lifespan of the unit.

The cabinet and front may be dusted with an oil-free cloth or washed with a cloth dampened in a solution of warm water and mild liquid dishwashing detergent. Rinse thoroughly and wipe dry. Never use harsh cleansers, wax or polish on the cabinet front. Be sure to wring excess water from the cloth before wiping around the controls. Excess water in or around the controls may cause damage to the unit.

Troubleshooting Tips

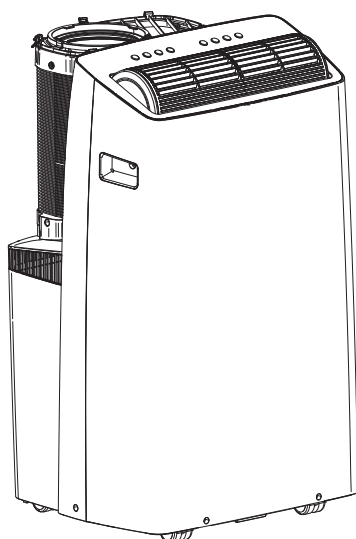
Problem	Possible Causes	Solution
Unit does not turn on when pressing ON/OFF button	P1 Protection Code	The Water Collection Tray is full. Turn off the unit, drain the water from the Water Collection Tray and restart the unit.
	In COOL mode: room temperature is lower than the set temperature	Reset the temperature
Unit does not cool well	The air filter is blocked with dust or animal hair	Turn off the unit and clean the filter according to instructions
	Exhaust hose is not connected or is blocked	Turn off the unit, disconnect the hose, check for blockage and reconnect the hose
	The unit is low on refrigerant	Call a service technician to inspect the unit and top off refrigerant
	Temperature setting is too high	Decrease the set temperature
	The windows and doors in the room are open	Make sure all windows and doors are closed
	The room area is too large	Double-check the cooling area
The unit is noisy and vibrates too much	There are heat sources inside the room	Remove the heat sources if possible
	The ground is not level	Place the unit on a flat, level surface
The unit makes a gurgling sound	The air filter is blocked with dust or animal hair	Turn off the unit and clean the filter according to instructions
	This sound is caused by the flow of refrigerant inside the unit	This is normal

The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with the sales agency or manufacturer for details. Any updates to the manual will be uploaded to the service website, please check for the latest version.



AIRE ACONDICIONADO DE TIPO PORTÁTIL

Manual del usuario



Modelo: KSTAP10PINV
KSTAP12PINV
KSTAP121HINV

NOTA IMPORTANTE:



Antes de usar su aire acondicionado, lea cuidadosamente este manual y guárdelo para futuras consultas.



¡Registre su producto hoy!

¡Felicitaciones por su nuevo producto Keystone! Por favor, tómese unos minutos y siga el enlace o escanee el código QR a continuación para registrar su producto para que podamos activar garantías, enviar actualizaciones de productos, recomendaciones, ayudar a solucionar problemas, ofrecer consejos de mantenimiento y comunicar cualquier retiro de productos o advertencias de seguridad en caso de que ocurra alguno.

<https://keystone-products.com/register-your-product>



Información de garantía

Su producto está protegido por esta garantía:

Su electrodoméstico está garantizado por Midea. Cualquier obligación de servicios y piezas bajo esta garantía debe ser realizada por Midea Consumer Services o un servicio autorizado de Midea.

¡ATENCIÓN!
NUEVO
PROPIETARIO
DE PRODUCTO

Para contactar a un representante de servicio al cliente, llame a Midea sin costo.

1-866-646-4332

Índice

Instrucciones Importantes de Seguridad.....	04
Instrucciones de Instalación	09
Instrucciones de Operación	17
Mantenimiento	22
CONSEJOS PARA RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	23

Instrucciones importantes de seguridad

LEA ESTE MANUAL

Encontrará muchos consejos útiles sobre cómo utilizar y mantener correctamente su aire acondicionado. Un poco de cuidado preventivo por su parte puede ahorrarle mucho tiempo y dinero durante la vida útil de su aire acondicionado. Encontrará muchas respuestas a problemas comunes en la tabla de consejos para solucionar problemas. Si revisa primero nuestra tabla de Consejos para solucionar problemas, es posible que no necesite llamar al servicio técnico en absoluto. Para evitar lesiones al usuario o a otras personas y daños materiales, deben seguirse las siguientes instrucciones. La operación incorrecta debido a la ignorancia de las instrucciones puede causar daños o lesiones. La gravedad se clasifica según las siguientes indicaciones.



ALERTA

La señal indica un riesgo de nivel medio que, si no se evita, puede provocar la muerte o una lesión grave.



PRECAUCIÓN

La señal indica un riesgo de nivel bajo, que si no se evita, puede provocar una lesión leve o moderada.



NUNCA HAGA ESTO

Esta señal indica que la operación rápida está prohibida, si no se evita, puede provocar daños en el producto o lesiones.



SIEMPRE HAGA ESTO

Esta señal significa que la operación se puede realizar.



ALERTA

- Inserte correctamente el enchufe de alimentación. De lo contrario, puede causar descargas eléctricas o incendios debido a la generación de calor excesivo. No haga funcionar ni detenga la unidad introduciendo o extrayendo el enchufe de alimentación. Puede causar descargas eléctricas o incendios debido a la generación de calor. No dañe ni utilice un cable eléctrico no especificado. Puede causar descargas eléctricas o incendios. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o un centro de servicio autorizado o una persona de cualificación similar para evitar riesgos.
- Siempre instale un disyuntor y un circuito eléctrico dedicado. Una instalación incorrecta puede causar incendios y descargas eléctricas. No utilice la unidad con las manos mojadas o en un ambiente húmedo. Puede causar descargas eléctricas. No dirija el flujo de aire solo hacia los ocupantes de la habitación. Esto podría dañar su salud.
- Siempre asegure una puesta a tierra efectiva. Una puesta a tierra incorrecta puede causar descargas eléctricas. No permita que el agua corra hacia las partes eléctricas. Puede causar averías en la máquina o descargas eléctricas. No modifique la longitud del cable de alimentación ni comparta el enchufe con otros aparatos. Puede causar descargas eléctricas o incendios debido a la generación de calor.

- Desconecte la unidad si de ella salen sonidos extraños, olor o humo. Puede causar incendios y descargas eléctricas. No utilice la toma de corriente si está suelta o dañada. Podría causar incendios y descargas eléctricas. No abra la unidad durante el funcionamiento. Eso podría causar descarga eléctrica.
- Mantenga las armas de fuego alejadas. Eso podría causar incendio. No utilice el cable de alimentación cerca de aparatos de calefacción. Eso podría causar incendio y descarga eléctrica. No utilice el cable de alimentación cerca de gases inflamables o combustibles, como gasolina, benceno, diluyente, etc. Eso podría causar una explosión o un incendio.
- Ventile la habitación antes de utilizar el aire acondicionado si hay una fuga de gas de otro aparato. Eso podría causar una explosión, un incendio y quemaduras. No desmonte ni modifique la unidad. Eso podría causar una avería y una descarga eléctrica.

PRECAUCIÓN

- Cuando se retire el filtro de aire, no toque las partes metálicas de la unidad. Eso podría causar una lesión. No coloque una mascota o una planta doméstica donde esté expuesta al flujo de aire directo. Esto podría dañar a las mascotas o plantas. Ventile bien la habitación cuando se use junto con una estufa, etc. Puede producirse una escasez de oxígeno.
- No use detergentes fuertes como cera o diluyente, sino use un paño suave. La apariencia puede deteriorarse debido al cambio de color del producto o al rayado de su superficie. No limpie el aire acondicionado con agua. El agua puede entrar en la unidad y degradar el aislamiento. Puede causar una descarga eléctrica. No lo use para fines especiales. No use este aire acondicionado para preservar dispositivos de precisión, alimentos, mascotas, plantas y objetos de arte. Podría causar deterioro de la calidad, etc.
- Detenga la operación y cierre la ventana en caso de tormenta o huracán. La operación con ventanas abiertas puede causar humedad en el interior y empapar los muebles domésticos. Cuando se vaya a limpiar la unidad, apague y desconecte el disyuntor. No limpie la unidad cuando esté encendida, ya que puede causar incendios, descargas eléctricas y lesiones. Asegúrese de que el soporte de instalación del aparato exterior no esté dañado debido a una exposición prolongada.
- Si el soporte está dañado, existe el riesgo de daños debido a la caída de la unidad. Siempre inserte los filtros de forma segura. Limpie el filtro una vez cada dos semanas. El funcionamiento sin filtros puede provocar una avería. Sujete la clavija por la cabeza del enchufe al sacarla. Puede causar descargas eléctricas y daños. Apague el interruptor principal de alimentación cuando no use la unidad durante mucho tiempo. Puede causar una avería del producto o un incendio.
- No coloque obstáculos alrededor de las entradas de aire o dentro de la salida de aire. Puede causar una avería del aparato o un accidente. No coloque objetos pesados sobre el cable eléctrico y asegúrese de que el cable no esté comprimido. Existe el peligro de incendio o descargas eléctricas. No beba agua drenada del aire acondicionado. Contiene contaminantes y podría enfermarlo.
- Tenga cuidado al desempacar e instalar. Los bordes afilados podrían causar lesiones.
- Si el agua entra en la unidad, apague la unidad en el enchufe de alimentación y apague el disyuntor. Aísle la fuente de alimentación sacando el enchufe de alimentación y póngase en contacto con un técnico de servicio cualificado.



PRECAUCIÓN

- Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (niños incluidos) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o limitadas, o carentes de experiencia y conocimiento, a no ser que hayan recibido formación o supervisión sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser vigilados para asegurarse de que no jueguen con el aparato. Si el cable de alimentación estuviera dañado, debe sustituirlo el fabricante, su agente de servicio o una persona con cualificaciones similares para evitar riesgos.
- El aparato debe instalarse de acuerdo con las regulaciones nacionales de cableado.
- No utilice su aire acondicionado en habitaciones húmedas, como baños o cuartos de lavado.
- El aparato con calentador eléctrico deberá tener al menos 1 metro de espacio respecto a los materiales combustibles.
- Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado para la reparación o el mantenimiento de esta unidad.
- Póngase en contacto con el instalador autorizado para la instalación de esta unidad.
- No opere las persianas con las manos, ya que puede causar lesiones.



NOTA:

El cable de alimentación con este aire acondicionado contiene un dispositivo de detección de corriente diseñado para reducir el riesgo de incendio. Consulte la sección Funcionamiento del dispositivo de corriente para obtener más detalles. En caso de que el cable de alimentación esté dañado, no se puede reparar, debe ser reemplazado con un cable del fabricante del producto.



ALERTA

Evite el riesgo de incendio o descarga eléctrica. No use un alargador ni un adaptador. No retire ninguna clavija del cable de alimentación.



ALERTA

Para su seguridad

No almacene ni use gasolina u otros vapores y líquidos inflamables cerca de este o cualquier otro aparato.

Prevenga accidentes

Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones personales al usar su aire acondicionado, siga las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

- Asegúrese de que el servicio eléctrico sea adecuado para el modelo que ha elegido. Esta información se puede encontrar en la placa de serie, que se encuentra en el lateral del mueble y detrás de las rejillas.
- Si el aire acondicionado se va a instalar en una ventana, probablemente querrá limpiar ambos lados del vidrio primero. Si la ventana es de triple pista y tiene un panel de pantalla incluido, retire completamente la pantalla antes de la instalación.

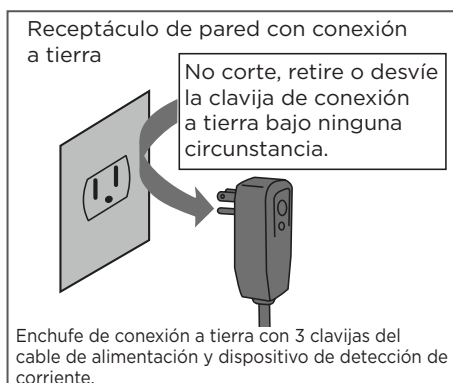
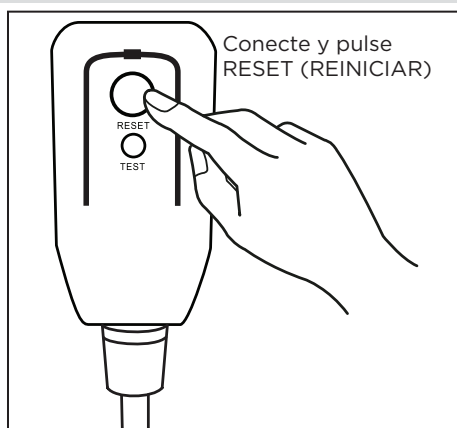
- Asegúrese de que el aire acondicionado haya sido instalado de manera segura y correcta de acuerdo con las instrucciones de instalación en este manual. Guarde este manual para posibles usos futuros en la eliminación o instalación de esta unidad. Al manipular el aire acondicionado, tenga cuidado de evitar cortes de las aletas de metal afiladas en las bobinas delanteras y traseras.

Información eléctrica

La calificación eléctrica completa de su nuevo aire acondicionado de ventana tipo habitación se indica en la placa de serie. Consulte la placa de especificaciones para verificar los requisitos eléctricos.

- Asegúrese de que el aire acondicionado esté conectado a tierra correctamente. Para minimizar los peligros de descarga eléctrica e incendio, es importante una conexión a tierra adecuada. El cable de alimentación está equipado con un enchufe de tres clavijas con toma de tierra para proteger contra peligros de descarga eléctrica.
- Su aire acondicionado debe utilizarse en un receptáculo de pared debidamente conectado a tierra. Si el receptáculo de pared que desea utilizar no está adecuadamente conectado a tierra o protegido por un fusible temporizado o un disyuntor, haga que un electricista cualificado instale el receptáculo adecuado. Asegúrese de que el receptáculo sea accesible después de la instalación de la unidad.
- No haga funcionar el aire acondicionado sin la cubierta protectora lateral en su lugar. Esto podría causar daños mecánicos dentro del aire acondicionado.
- No utilice un alargador o un adaptador.

Operación del dispositivo actual



El cable de alimentación contiene un dispositivo de medición de corriente que detecta los daños en el cable. Pruebe su cable de alimentación de la siguiente manera:

1. Enchufe el aire acondicionado.
2. El cable de alimentación tendrá DOS botones en el cabezal del enchufe. Pulse el botón TEST (PRUEBA). Notará un clic cuando aparezca el botón RESET (REINICIAR).
3. Pulse el botón RESET (REINICIAR). Notará un clic cuando el botón se active.
4. El cable de alimentación está suministrando energía a la unidad. (En algunos productos, esta también lo indica una luz en el cabezal del enchufe.)

AVISO

El cable de alimentación de este aire acondicionado contiene un dispositivo de detección de corriente diseñado para reducir el riesgo de incendios. En caso de que el cable de alimentación esté dañado, no podrá repararse. Debe ser reemplazado por un cable del fabricante.

AVISO

- No utilice este dispositivo para encender o apagar la unidad.
- Asegúrese de que el botón RESET (REINICIAR) esté siempre pulsado para un funcionamiento correcto.
- El cable de alimentación debe ser reemplazado si no se reinicia cuando se pulsa el botón TEST (PRUEBA), o no puede ser reiniciado. Por favor contacte con el Servicio de Atención al Cliente.



NOTA:

- No utilice este dispositivo para encender o apagar la unidad.
- Siempre asegúrese de que el botón RESET esté presionado para un funcionamiento correcto.
- La fuente de alimentación debe ser reemplazada si no se restablece cuando se presiona el botón TEST o si no se puede restablecer. Se puede obtener una nueva del fabricante del producto.
- Si el cable de alimentación está dañado, no se puede reparar. DEBE ser reemplazado por uno obtenido del fabricante del producto.

NOTA: Este aire acondicionado está diseñado para funcionar en las siguientes condiciones:

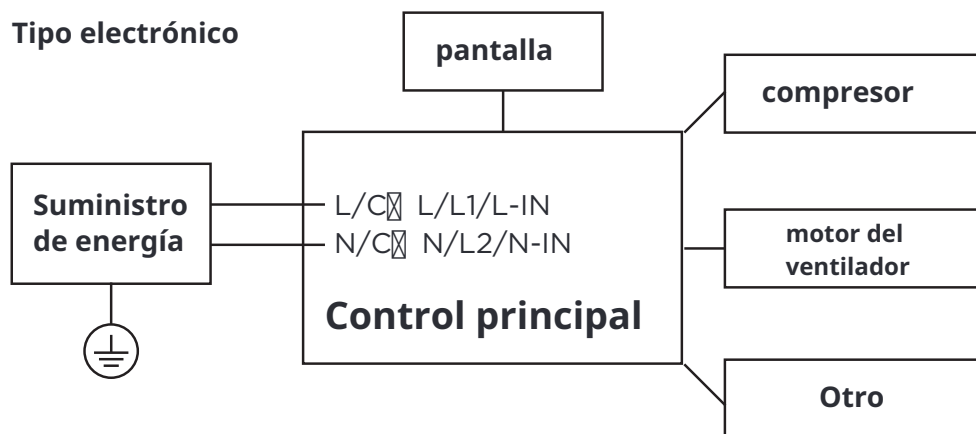
Trabajo electrónico



ALERTA:

ANTES DE LLEVAR A CABO CUALQUIER TRABAJO ELÉCTRICO, APAGUE LA ELECTRICIDAD DEL SISTEMA.

Tipo electrónico



NOTA:

Siga estrictamente la etiqueta decableado adjunta a la máquina para todas las conexiones de cableado. El diagrama de cableado puede variar para diferentes unidades. Consulte el diagrama de cableado en la máquina que ha adquirido. El diagrama de cableado anterior es una versión simplificada solo para fines ilustrativos preliminares.



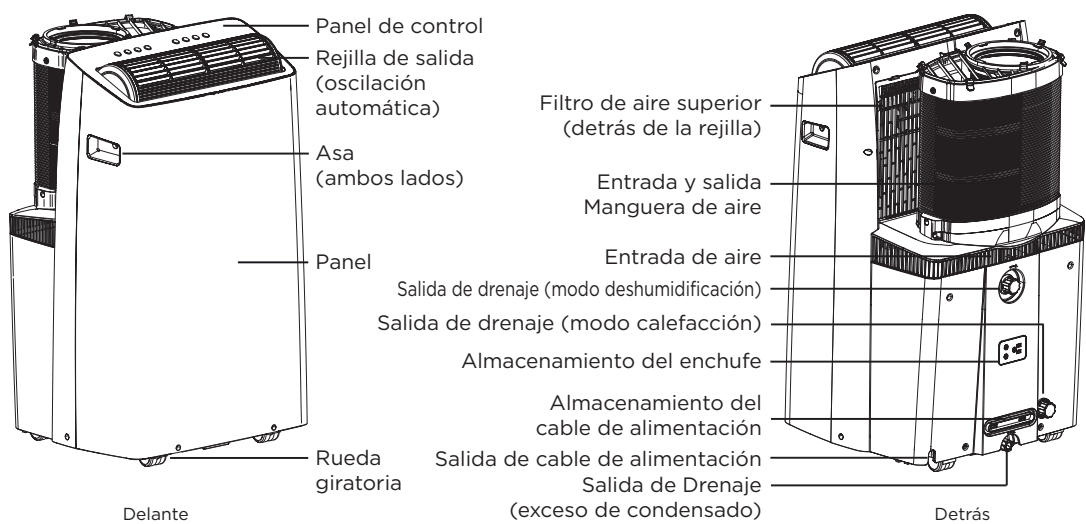
ALERTA para el uso del refrigerante R32

- No utilice medios para acelerar el proceso de descongelación o para limpiar, distintos de los recomendados por el fabricante.
- El aparato deberá almacenarse en una habitación sin fuentes de ignición en funcionamiento continuo (por ejemplo, llamas abiertas, un aparato de gas en funcionamiento o un calentador eléctrico en funcionamiento).
- No perfore ni queme.
- Tenga en cuenta que los refrigerantes pueden no contener olor.
- El aparato debe instalarse, ponerse en funcionamiento y almacenarse en una habitación con una superficie desuelo acorde con la cantidad de refrigerante a cargar. Para obtener la propia unidad. Cuando existan diferencias entre la etiqueta y el manual en la descripción de la información específica sobre el tipo de gas y la cantidad, consulte la etiqueta correspondiente en superficie mínima de la sala, prevalecerá la descripción de la etiqueta.
- El aparato deberá instalarse, operarse y almacenarse en una habitación con un área de piso mayor a 4 m². El aparato no deberá instalarse en un espacio sin ventilación, si dicho espacio es inferior a 4 m².
- No deberá haber fuego abierto ni dispositivos como interruptores que puedan generar chispas o arcos eléctricos cerca del aparato para evitar provocar la ignición del refrigerante inflamable utilizado. Siga cuidadosamente las instrucciones al almacenar o realizar el mantenimiento del aparato para evitar cualquier daño mecánico.

Instrucciones de Instalación

Preparación

NOTA:
Todas las ilustraciones del manual tienen solo fines explicativos. Su máquina podría ser ligeramente diferente. Prevalecerá la forma actual. La unidad puede controlarse mediante el panel de control o mediante el mando a distancia. Este manual no incluye Funcionamiento del Mando a Distancia, consulte la «Ilustración del Mando a distancia» embalada con la unidad para más detalles.



Indicación de Diseño

Para asegurar el óptimo rendimiento de nuestros productos, las especificaciones de diseño de la unidad y del mando a distancia están sujetas a cambios sin previo aviso.

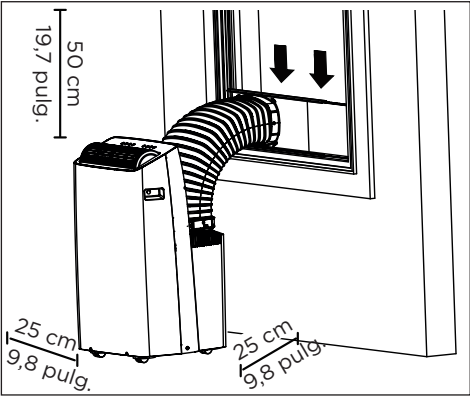
Instalación de Manguera de Descarga

La manguera de descarga y el adaptador deben ser instalados o retirados según el modo de uso. Debe instalarse la manguera de descarga para los modos REFRIGERACIÓN, CALEFACCIÓN (de tipo bombeo de calor) o AUTOMÁTICO. Debe retirarse la manguera de descarga para los modos VENTILADOR, DESHUMIDIFICACIÓN o CALEFACCIÓN (de tipo calor eléctrico).

Rango de Temperatura Ambiental para Funcionamiento de la Unidad

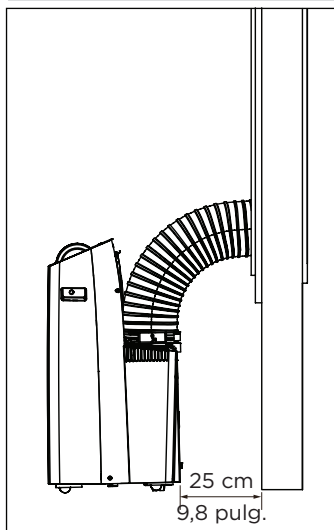
MODO	Rango de temperatura	MODO	Rango de temperatura
Refrigeración	16-35°C (60-95°F)	Calefacción (modo de calor por bombeo)	5-30°C (41-86°F)
Deshumidificación	13-35°C (55-95°F)	Calefacción (modo de calor eléctrico)	≤ 30°C (86°F)

Elegir la ubicación adecuada



- Su ubicación de instalación debe cumplir los siguientes requerimientos:
- Asegúrese de instalar su unidad en una superficie plana para minimizar el ruido y la vibración.
 - La unidad debe instalarse cerca de un enchufe con conexión a tierra y el Drenaje de la Bandeja de Recogida (que se encuentra en la parte posterior de la unidad) debe ser accesible.
 - La unidad debe ubicarse al menos a 25cm (9,8") de la pared más cercana para garantizar una climatización adecuada. La cuchilla horizontal de la rejilla debe estar al menos a 50 cm (19.7") de los obstáculos.
 - NO cubra las Entradas, Salidas o el Receptor de Señal Remota de la unidad, ya que esto podría dañar la unidad.

Instalación recomendada



AVISO

La apariencia de su unidad puede ser ligeramente diferente.

⚠ ADVERTENCIA

- Esta unidad de aire acondicionado es una unidad herméticamente sellada que contiene gases fluorados. Para información específica sobre el tipo y cantidad de gas, consulte la etiqueta de características correspondiente en la unidad.
- El servicio, mantenimiento o reparación de esta unidad debe ser realizado por un técnico certificado.
- El reciclaje del producto debe realizarse de acuerdo con las regulaciones locales.

Información de calificación energética

Aire acondicionado móvil con manguera de descarga necesita el adaptador de descarga para probar el flujo de aire de entrada y salida del condensador. El adaptador de escape debe ser proporcionado por el fabricante. El adaptador de escape conecta los flujos de aire de entrada y salida del condensador al instrumento de medición de flujo de aire en el laboratorio.

Cómo Mantenerse Fresco con un Nuevo Aire Acondicionado Portátil (Para los modelos que cumplen con los requisitos del Departamento de Energía de EE. UU.)

Debido a un nuevo procedimiento de prueba federal para Aire Acondicionados Portátiles, puede notar que las demandas de capacidad de enfriamiento en el empaque del aire acondicionado portátil son significativamente más bajas que las de los modelos producidos antes de 2017. Esto se debe a cambios en el procedimiento de prueba, no a los aire acondicionados portátiles.

¿Qué tengo que buscar primero al comprar un aire acondicionado portátil?

El aire acondicionado adecuado le ayuda a usted a enfriar una habitación de manera eficiente. Una unidad de tamaño insuficiente no enfriará adecuadamente, mientras que una demasiado grande no eliminará suficiente humedad, dejando el aire húmedo. Para encontrar el aire acondicionado adecuado, determine los pies cuadrados de la habitación que desea enfriar multiplicando la longitud de la habitación por su ancho. También requiere conocer la clasificación BTU (Unidad Térmica Británica) del aire acondicionado, que indica la cantidad de calor que puede eliminar de una habitación. Un número mayor significa más potencia de refrigeración para una habitación más grande. (Asegúrese de comparar solo los modelos más nuevos entre sí; los modelos más antiguos pueden parecer que tienen una mayor capacidad, pero en realidad son los mismos). Asegúrese de "dimensionar" si su aire acondicionado portátil se colocará en una habitación muy soleada, en una cocina o en una habitación con techos altos. Una vez que usted haya encontrado la capacidad de refrigeración adecuada o su habitación, usted puede ver otras funciones.

¿Por qué la capacidad de refrigeración es menor en los modelos más nuevos que en las unidades más antiguas?

Las regulaciones federales requieren que los fabricantes calculen la capacidad de refrigeración en función de un procedimiento de prueba específico, que se modificó solo este año. Los modelos fabricados antes de 2017 se probaron con un procedimiento diferente y la capacidad de refrigeración se mide de manera diferente que en los modelos de años anteriores. Entonces, si bien las BTU pueden ser más bajas, la capacidad de refrigeración real de los aire acondicionados no ha cambiado.

¿Qué es el SACC?

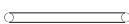
SACC es el valor representativo de la Capacidad de Refrigeración Ajustada Estacionalmente, en Btu/h, según se determina de acuerdo con el procedimiento de prueba del DOE en el título 10 Código de Regulaciones Federales (CRF) 430, subparte B, apéndice CC y planes de muestreo aplicables.

Herramientas Necesarias

- Destornillador Philips;
- Cuchillo o tijeras;
- Cinta métrica o regla;
- Sierra (opcional, para modificar el adaptador de ventanas en caso de ventanas angostas)

Accesorios

NOTA: Su kit de instalación de ventanas se adapta a ventanas de 48,4 a 162 cm (19,1 a 63,8 pulgadas). Verifique nuevamente todos los materiales de embalaje para asegurarse de que los accesorios no se desechen accidentalmente. Los elementos con (*) están en algunos modelos. Podría haber pequeñas variaciones de diseño.

Forma	Nombre de los Accesorios	Cantidad	Forma	Nombre de los Accesorios	Cantidad
	Adaptador de escape de aire	1 pieza		Espuma deslizante para ventanas (adhesivo)	2 piezas (*)
	Perno	1 - 8 piezas		Soporte de Seguridad y 2 Tornillos	1 juego
	Controles deslizantes de ventana (según el modelo)	2-5 piezas (*)		Manguera de Drenaje	1 pieza
	Soporte del kit de ventana	1 pieza (*)		Adaptador de Manguera de Drenaje (sólo para modo de bombeo de calor)	1 pieza (*)
	Adaptador de ventana corrediza - Delantero	1 pieza (*)		Hebilla del cable de alimentación (solo para modelo de refrigeración)	1 pieza (*)
	Adaptador de ventana corrediza - Trasero	1 pieza (*)		Mando a Distancia y Batería (sólo para modelos con mando a distancia)	1 juego
	Adaptador de ventana corrediza - Divisor de aire	1 pieza (*)		Espuma aislante para manguera de bomba de calor (opcional)	1 juego (*)
	Sello de Espuma A (Adhesivo)	4 o 2 piezas		1 tornillo (en el adaptador de escape)	1 pieza (*)
	Sello de Espuma B (Adhesivo)	2 piezas		Sello de Espuma C (No adhesivo)	2 o 1 pieza

Kit de Instalación en Ventana

1. Solo para tipos de ventanas colgadas

Inserte el adaptador de escape de aire en el escape de la manguera (la abertura circular) para un desempeño óptimo. Gire el adaptador en el sentido de las agujas del reloj hasta que las pestañas de bloqueo hagan clic y ya no gire. Omita este paso si lo instala en una ventana corrediza horizontal. El adaptador de escape de aire puede interferir con algunas pantallas de ventanas y se puede quitar si lo desea (tenga en cuenta que esto puede disminuir ligeramente el desempeño).



2. Preparación del control deslizante de ventana ajustable

- 1) Dependiendo del tamaño de su ventana, ajuste el tamaño del control deslizante de la ventana. Utilice la combinación de paneles que mejor se adapte a la abertura de su ventana.
- 2) Si la longitud de la ventana requiere dos o más controles deslizantes de ventana, utilice los pernos para sujetar los controles deslizantes de ventana una vez que estén ajustados a la longitud adecuada.
- 3) Si se instala en una ventana corrediza, se deben instalar pernos en ambos lados de los controles deslizantes de la ventana.

Tipo Ventana



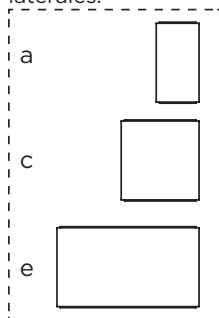
Ventana colgada



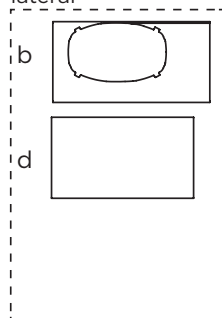
Ventana deslizante

TIPO UNO

Tres controles deslizantes de ventana con orificios laterales.



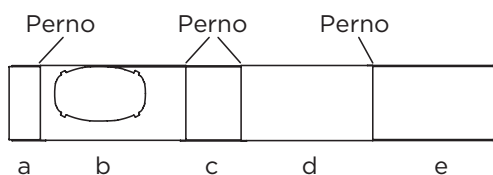
Dos controles deslizantes de ventana sin orificio lateral



Utilice la siguiente tabla para determinar qué combinación de controles deslizantes de ventana es correcta para su ventana.

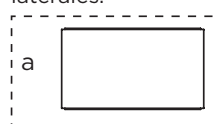
Tabla 1 (Para algunas unidades)

control deslizante de ventana	dimensión de la ventana (mm)		dimensión de la ventana (pulgadas)	
a+b	484	~	592	19,1 ~ 23,3
b+c	592	~	696	23,3 ~ 27,4
a+b+c	696	~	802	27,4 ~ 31,6
b+e	802	~	896	31,6 ~ 35,3
a+b+e	896	~	998	35,3 ~ 39,3
a+b+c+d	998	~	1210	39,3 ~ 47,6
a+b+c+d+e	1210	~	1620	47,6 ~ 63,8

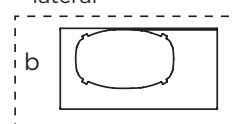


TIPO DOS

Tres controles deslizantes de ventana con orificios laterales.



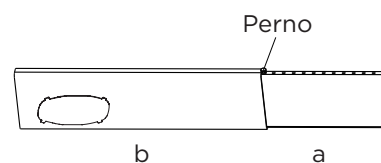
Dos controles deslizantes de ventana sin orificio lateral



Utilice la siguiente tabla para determinar qué combinación de controles deslizantes de ventana es la correcta para su ventana

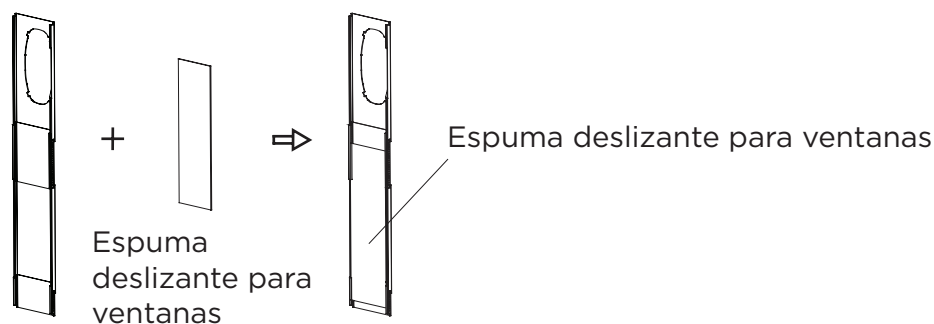
Tabla 2 (Para algunas unidades)

control deslizante de la ventana	dimensión de la ventana (mm)		dimensión de la ventana (pulgadas)	
a+b	675	~	1245	26,8 ~ 49,0



3. Aplicar aislamiento al control deslizante de la ventana (para algunas unidades)

Después de ensamblar el control deslizante de la ventana a su dimensión adecuada, corte y aplique las láminas aislantes de espuma en el lado exterior del control deslizante de la ventana.



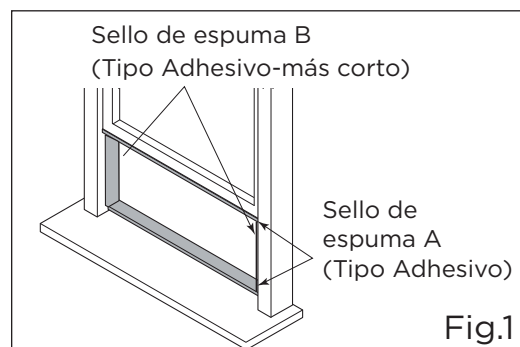
AVISO

Una vez que estén preparados en ensamblaje de la Manguera de Escape y la Corredera Ajustable para la Ventana, elegir uno de los dos siguientes métodos de instalación.

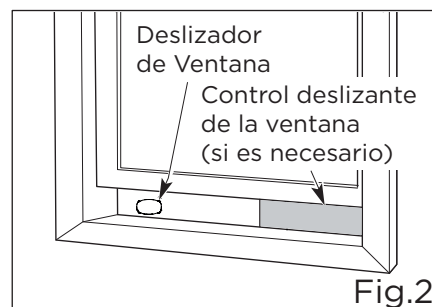
Instalación

Tipo 1: Instalación en Ventana Colgante

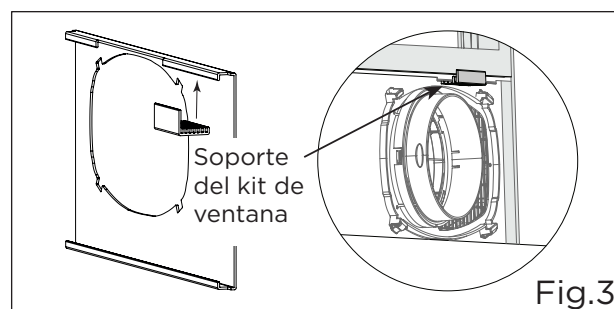
1. Corte las tiras de los sellos de espuma adhesivos A y B a la longitud adecuada fíjelas a los marcos de la ventana como se muestra en la Figura 1.



2. Inserte el conjunto del riel de ventana en la abertura de la ventana. Si la abertura de la manguera está cubierta por el borde del marco de la ventana, gire el panel de modo que el lado más grueso mire hacia el marco de la ventana. (Véase la Fig.2)



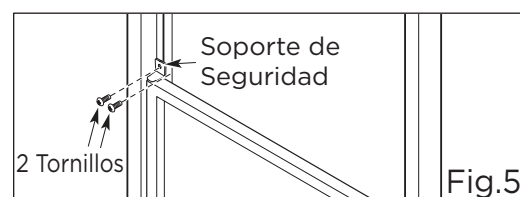
Para algunas unidades, coloque el soporte del kit de ventana en la parte posterior del panel de la manguera para sujetarlo contra la ventana de modo que los paneles deslizantes de la ventana no se inclinen hacia adentro. (Véase la Fig.3.)



3. Corte la tira del sello de espuma no adhesivo C para igualar la anchura de la ventana. Inserte el sello entre el cristal y el marco de la ventana para evitar que entren aire e insectos en la habitación. (Véase la Fig.4.)



4. Si lo desea, instale el soporte de seguridad con 2 tornillos como se muestra. (Véase la Fig.5.)



5. Conecte la manguera al panel deslizante de la ventana insertando el extremo de la manguera en la abertura del control deslizante. (Véase la Fig.6.)



Fig.6

Tipo 2: Instalación en Ventana Deslizante (opcional)

1. Corte las tiras de los sellos de espuma adhesivos A y B a la longitud adecuada fíjelas a los marcos de la ventana como se muestra. (Véase la Fig.7.)



Fig.7

2. Montaje del adaptador de ventana corrediza (solo necesario para aplicaciones de ventana corrediza): Alinee ambas mitades del adaptador de ventana corrediza y conéctelas. Luego, conecte el divisor de aire al adaptador de ventana recién formado en el lado exterior. El adaptador completamente ensamblado debería verse como la imagen de la izquierda. (Véase la Fig.8.)

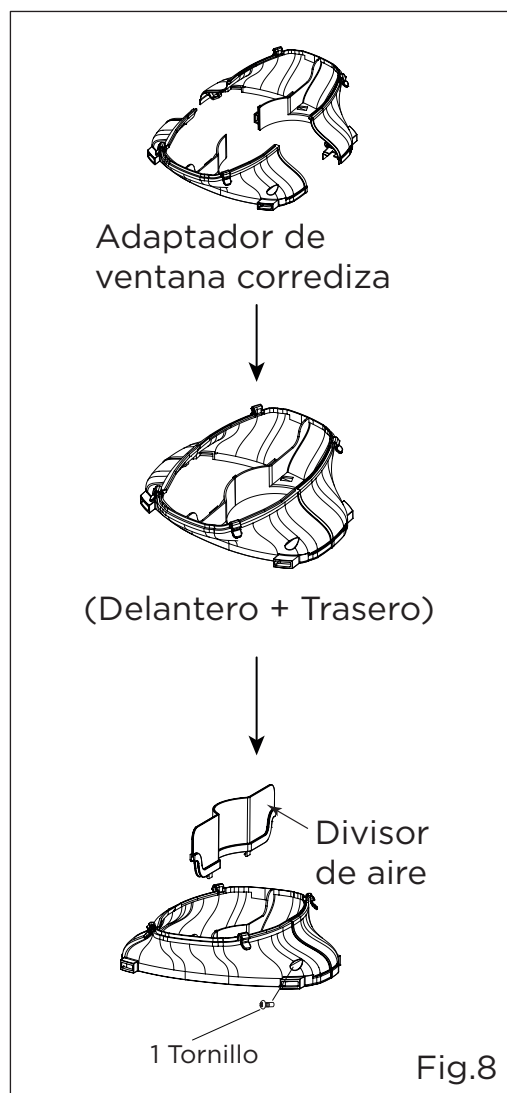
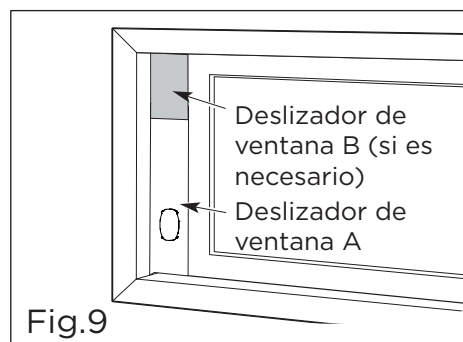
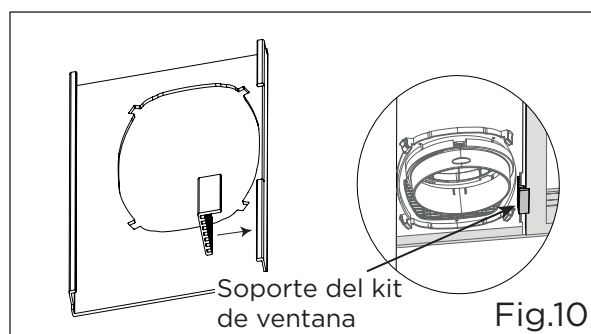


Fig.8

3. Inserte el conjunto del deslizador de ventana en el riel de la ventana. Si la abertura de la manguera está cubierta por el marco de la ventana, gire el panel de modo que el lado más grueso mire hacia el marco de la ventana. (Véase la Fig.9.)

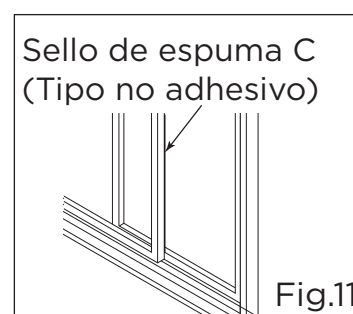


Para algunas unidades, coloque el soporte del kit de ventana en la parte posterior del panel de la manguera para sujetarlo contra la ventana de modo que los paneles deslizantes de la ventana no se inclinen hacia adentro. (Véase la Fig.10.)

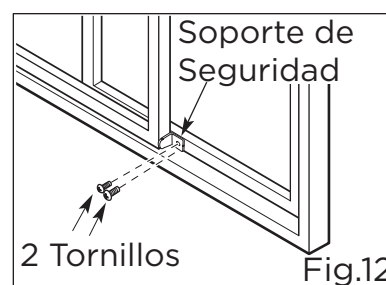


4. Asegúrese de que los pernos estén instalados en ambos lados del control deslizante de la ventana para mejorar la rigidez.

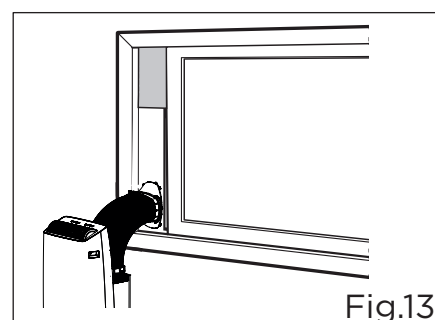
5. Corte la tira del sello de espuma no adhesivo C para igualar la anchura de la ventana. Inserte el sello de espuma entre el cristal y el marco de la ventana para evitar que entren aire e insectos en la habitación. (Véase la Fig.11.)



6. Si lo desea, instale el soporte de seguridad con 2 tornillos como se muestra. (Véase la Fig.12.)



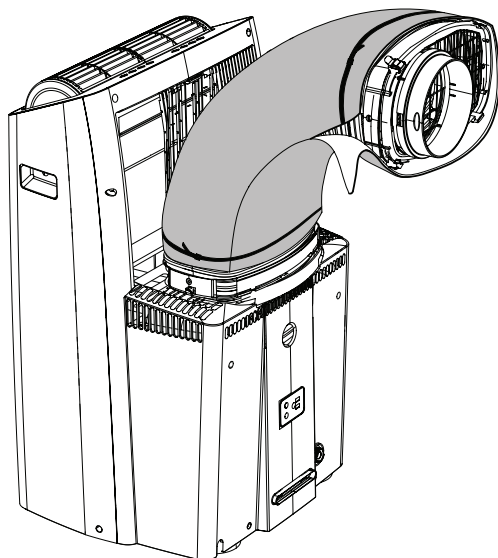
7. Conecte el adaptador de ventana corrediza a la manguera alineando los círculos del adaptador con la manguera. Inserte el adaptador del deslizador de ventana en el agujero del deslizador de ventana. (Véase la Fig.13.)



ESPUMA AISLANTE PARA MANGUERA DE BOMBA DE CALOR (solo para modo bomba de calor)

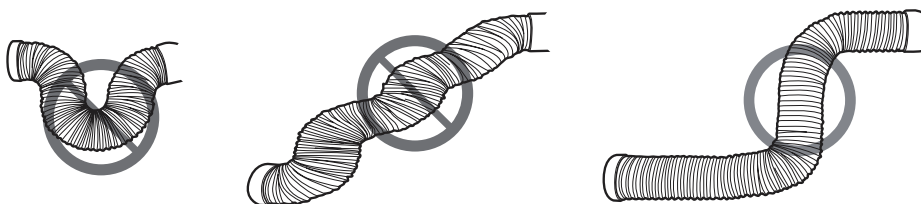
NOTA: Cuando la unidad está en modo calefacción, la espuma aislante de la manguera de la bomba de calor debe fijarse en la manguera de la unidad.

Si experimenta condensación en la sección exterior de la manguera durante la operación de calefacción, aplique la espuma aislante de la bomba de calor incluida en el exterior de la manguera. Utilice las bridas incluidas para asegurar la espuma alrededor de la manguera.



AVISO

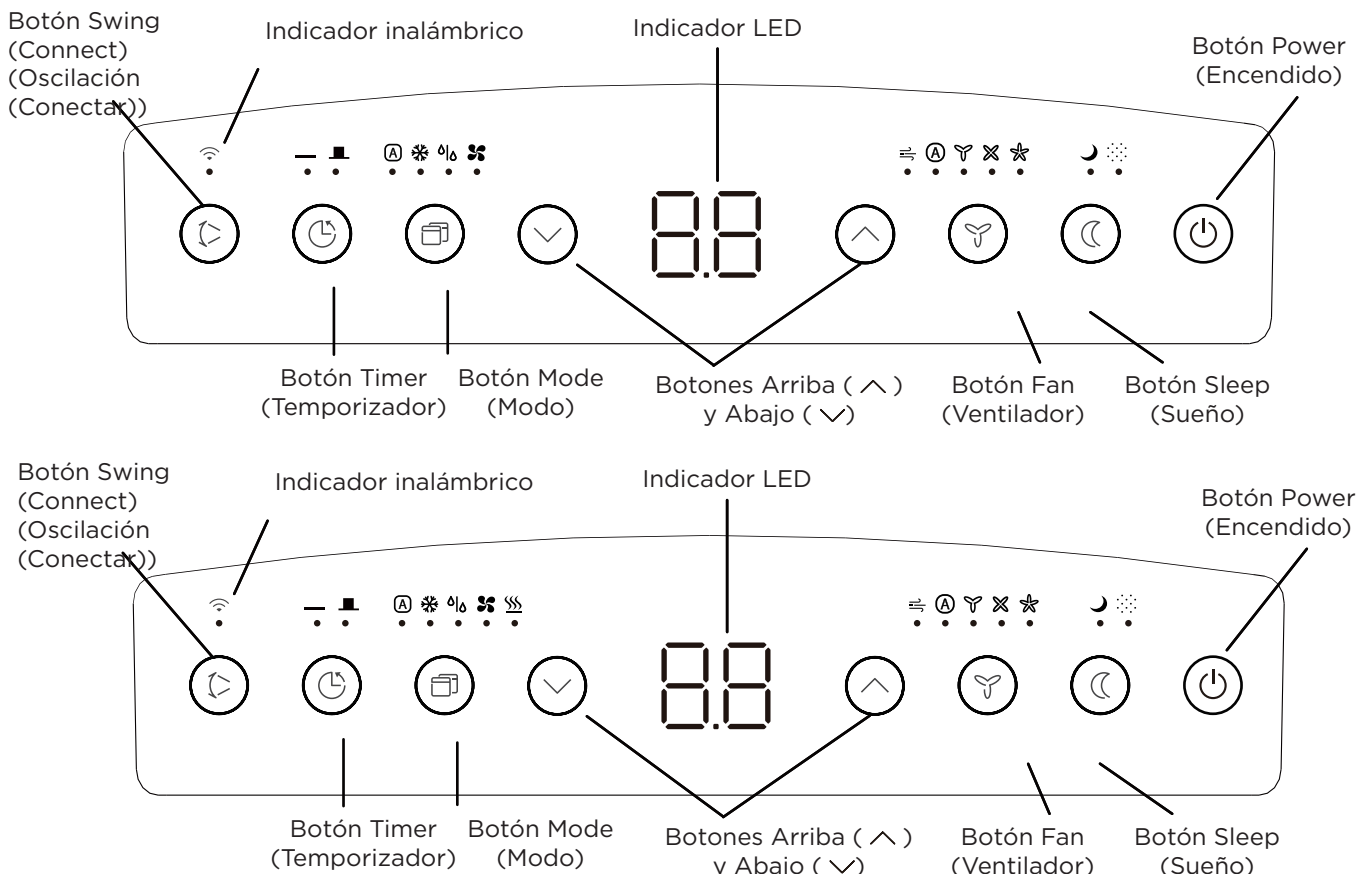
Para asegurar un funcionamiento correcto, NO sobreextienda ni doble la manguera. Asegúrese de que no haya objetos a menos de 20 pulgadas (~500 mm) de las mangueras de entrada y salida. Todas las ilustraciones de este manual tienen fines explicativos únicamente; su aire acondicionado puede ser ligeramente diferente al mostrado.



Instrucciones de Operación

Funciones del Panel de Control

NOTA: Los siguientes paneles de control son solo para fines explicativos. El panel de control de la unidad que usted ha comprado podría diferir ligeramente según los modelos. Es posible que su máquina no contenga algunos indicadores o botones. Prevalecerá la forma actual.



Botón Power (Encendido)

- Enciende y apaga la unidad.

Botón Swing (Oscilación)

- Usado para iniciar la función de oscilación automática. Cuando el funcionamiento está ON (ENCENDIDO), pulsar el botón SWING (OSCILACIÓN) puede detener las persianas en el ángulo deseado.

Función de conexión inalámbrica

- El botón swing (oscilación) también se utiliza para iniciar el modo de conexión inalámbrica. Por primera vez para iniciar el modo de conexión inalámbrica, encienda el aire acondicionado y luego pulse el botón SWING (OSCILACIÓN) durante 3 segundos. La PANTALLA LED mostrará 'AP' para indicar que la unidad está en modo de conexión inalámbrica. Consulte las instrucciones de conexión de la aplicación para finalizar el proceso de conexión. Si la conexión es

exitosa, la unidad saldrá del modo de conexión inalámbrica e iluminará el LED inalámbrico. Si la conexión falla, la unidad saldrá automáticamente del modo de conexión inalámbrica después de 8 minutos y el LED inalámbrico no se iluminará.

NOTA: El proceso de conexión inalámbrica debe completarse dentro de los 8 minutos posteriores a ingresar al modo de conexión inalámbrica. Cuando usted reinicie la función inalámbrica, podría tardar un poco de tiempo en conectarse a la red automáticamente.

Botón Timer (Temporizador)

- Se utiliza para iniciar el programa de hora de inicio AUTOMÁTICO ENCENDIDO y hora de parada AUTOMÁTICO APAGADO. La luz de encendido o apagado del temporizador se iluminará según la configuración seleccionada.

Botón Mode (Modo)

- Seleccione el modo de funcionamiento deseado. Cada vez que presione el botón, se selecciona un modo en la secuencia que va desde AUTOMÁTICO, REFRIGERACIÓN, DESHUMIDIFICACIÓN VENTILADOR y CALEFACCIÓN (solo para modelos de calefacción). La luz de modo se ilumina e indica el modo seleccionado.

Botones Arriba (^) y Abajo (v)

- Usados para aumentar/disminuir la configuración de temperatura en incrementos de 1° en un rango de 60°F/16°C a 86°F/30°C o la configuración de TEMPORIZADOR en un rango de 0-24 h.
- Para cambiar entre °F o °C, pulse y mantenga pulsados simultáneamente los botones Arriba y Abajo durante 3 segundos.

Botón Fan/Continuous fan (Ventilador/Ventilador continuo) (en algunos modelos)

- Controla la velocidad del ventilador. Púlselo para controlar la velocidad del ventilador en 4 niveles- BAJA, MEDIA, ALTA Y AUTOMÁTICA. La luz de velocidad del ventilador seleccionada se iluminará.

NOTA: Aplicable a modelos con función de ventilador continuo. En el modo REFRIGERACIÓN o DESHUMIDIFICACIÓN, pulse el botón Fan (Ventilador) durante 3 segundos para activar o desactivar la función de ventilador constante. Cuando la función está activada, la luz constante del ventilador se iluminará, lo que indica que el ventilador funcionará constantemente. Cuando la función está apagada, la luz constante del ventilador se apagará, indicando que el ventilador se detendrá cuando se detenga el compresor.

Botón Sleep (Sueño)

- Usado para iniciar la operación de SUEÑO
- Al pulsar este botón aumentará (durante la operación de refrigeración) o disminuirá (durante la operación de calefacción, modelos aplicables) 2°F/1°C después de 30 minutos. Después, la temperatura aumentará (enfriar) o disminuirá (calentar) en otro 2°F/1°C tras otros 30 minutos más. Esta nueva temperatura se mantendrá durante 7 horas antes de volver a la temperatura seleccionada originalmente. Así finaliza el modo Sueño y la unidad continuará funcionando como se programó originalmente.
- Pulse el botón SLEEP (SUEÑO) durante 3 segundos para iniciar la función de filtro. Esta función es un recordatorio para limpiar el Filtro de Aire para una operación más eficaz. El LED (la luz sobre el botón) se iluminará tras 250 horas de operación.

Pantalla LED

- Muestra la temperatura establecida en °F (grados Fahrenheit) ("°F" no se muestra en algunos modelos) o °C (grados Celsius) y la configuración del temporizador automático. Muestra la temperatura ambiente en los modos DESHUMIDIFICACIÓN y VENTILADOR.
- Muestra los códigos de falla y el código de protección: La unidad podría detener su funcionamiento o seguir funcionando de forma segura. En caso de aparecer los códigos de error, espere unos 10 minutos. El problema podría solucionarse solo. Si no, desconecte el enchufe y, a continuación, conéctelo de nuevo. Encender la unidad. Si el problema persiste, desconecte la alimentación y comuníquese con el centro de servicio al cliente más cercano. El código de error aparece y denominado con las letras siguientes en la visualización de la ventana de la unidad interior: EH(xx), EL(xx), EC(xx), PH(xx), PL(xx), PC(xx). P1-La bandeja inferior está llena--Conecte la manguera de drenaje y vacíe el agua recolectada. Si el código de protección vuelve a aparecer, contacte con el servicio técnico.

Nota: Cuando ocurra alguno de las fallas anteriores, apague la unidad y compruebe si hay obstrucciones. Reinicie la unidad y, si la falla aún continúa, apague la unidad y desenchufe el cable de alimentación. Contacte con el fabricante o su agente de servicio o una persona de cualificación similar para la reparación.

Instrucciones de Operación

Operación de REFRIGERACIÓN

- Pulse el botón "MODE" (MODO) hasta que se encienda la luz indicadora "COOL" (REFRIGERACIÓN).
- Pulse los botones de AJUSTE "ARRIBA" o "ABAJO" para seleccionar la temperatura de habitación que desee. La temperatura puede establecerse en un rango de 16°C-60°F/30°C-86°F.
- Pulse el botón FAN SPEED (VELOCIDAD DEL VENTILADOR) para elegir la velocidad del ventilador.

Operación de Ventilador

- Pulse el botón "MODE" (MODO) hasta que se encienda la luz indicadora "FAN" (VENTILADOR).
- Pulse el botón FAN SPEED (VELOCIDAD DEL VENTILADOR) para elegir la velocidad del ventilador. La temperatura no puede ajustarse.

Operación de DESHUMIDIFICACIÓN

- Pulse el botón "MODE" (MODO) hasta que se encienda la luz indicadora "DRY" (DESHUMIDIFICACIÓN).
- En este modo, usted no puede seleccionar una velocidad del ventilador. El motor del ventilador funciona a velocidad AUTO (AUTOMÁTICA).
- Mantenga cerradas las puertas y ventanas para conseguir el mejor efecto de deshumidificación.

Operación de AUTO

- Cuando fija el aire acondicionado en modo AUTO, seleccionará automáticamente el funcionamiento en modo de Enfriamiento, Calentamiento (sólo enfriamiento en los modelos que no lo tienen) o Ventilador dependiendo de la temperatura seleccionada y de la temperatura de la habitación.
- El aire acondicionado controlará automáticamente la temperatura de la habitación aproximada a la temperatura fijada por usted.
- En modo AUTO, no se puede seleccionar la velocidad del ventilador.

Operación de CALEFACCIÓN (en los modelos que no lo tienen: sólo refrigeración)

- Pulse el botón "MODE" (MODO) hasta que se encienda la luz indicadora "HEAT" (CALEFACCIÓN).
- Pulse los botones de AJUSTE "ARRIBA" o "ABAJO" para seleccionar la temperatura de habitación que desee. La temperatura puede establecerse en un rango de 16°C-60°F/30°C-86°F.
- Pulse el botón FAN SPEED (VELOCIDAD DEL VENTILADOR) para elegir la velocidad del ventilador.

Operación de Temporizador

- Cuando la unidad está encendida, pulsar el botón TIMER (TEMPORIZADOR) iniciará el programa de autoapagado, la luz indicadora TIMER OFF (TEMPORIZADOR APAGADO) se iluminará. Presione el botón ARRIBA Y ABAJO para seleccionar la hora que desee. Pulsando de nuevo el botón Timer (Temporizador) antes de 5 segundos, comenzará el programa de autoinicio. Y le iluminará la luz indicadora de TIMER ON. Presione el botón ARRIBA o ABAJO para seleccionar la hora de comienzo del autoinicio.
- Cuando la unidad está apagada, pulse el botón TIMER (TEMPORIZADOR) para comenzar el programa de autoencendido, y púlselo de nuevo antes de 5 segundos para iniciar el programa de autoapagado.
- Pulse o mantenga pulsados el botón ARRIBA o ABAJO para cambiar la hora automática en incrementos de 0,5 horas hasta 10 horas, y en incrementos de 1 hora hasta 24 horas. El control contará hacia atrás el tiempo restante hasta el inicio.
- El sistema volverá automáticamente a mostrar la configuración de temperatura anterior si no se realiza ninguna operación en un periodo de 5 segundos.
- Encendiendo o apagando la unidad en cualquier momento, o programando el temporizador en 0.0, se cancelará el programa de autoencendido/ autoapagado del temporizador.

Otras funciones

Función de SENSOR DE TEMPERATURA

NOTA: Esta función SOLO puede activarse desde el mando a distancia. No existe luz indicadora en el panel de control. El mando a distancia funciona como un termostato remoto que permite un control preciso de la temperatura en su ubicación.

Para activar la función de Sensor de Temperatura, apunte el mando a distancia hacia la unidad y

pulse el botón I SENSE (ME SIENTO). El mando a distancia enviará esta señal a la unidad de aire acondicionado hasta que vuelva a pulsar el botón I SENSE (ME SIENTO). Si la unidad no recibe la señal de Sensor de Temperatura durante cualquier intervalo de 7 minutos, la unidad saldrá del modo Sensor de Temperatura.

NOTA: Esta función no está disponible en los modos VENTILADOR y DESHUMIDIFICACIÓN.

AUTOREINICIO

Si el funcionamiento de la unidad se interrumpe inesperadamente por un corte de corriente, se reiniciará automáticamente con el ajuste de función previo cuando se restablezca la corriente.

ESPERE 3 MINUTOS ANTES DE REANUDAR EL FUNCIONAMIENTO

Después de que la unidad se haya apagado, no puede reanudar el funcionamiento durante los primeros 3 minutos. Esto es para proteger la unidad. El funcionamiento empezará automáticamente tras 3 minutos.

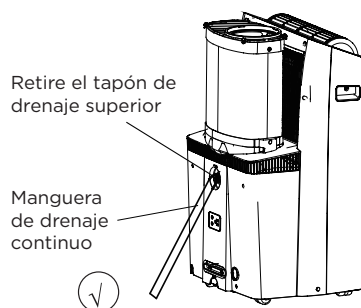
AJUSTE DE DIRECCIÓN DEL FLUJO DE AIRE

Las rejillas se pueden ajustar automáticamente. Ajustar la dirección del flujo de aire automáticamente:

- Cuando está encendida, las rejillas se abren completamente.
- Pulse el botón SWING (OSCILACIÓN) en el panel o el mando a distancia para iniciar la función de oscilación automática. Las rejillas oscilarán hacia arriba y hacia abajo automáticamente.
- Por favor, no ajuste las rejillas manualmente.

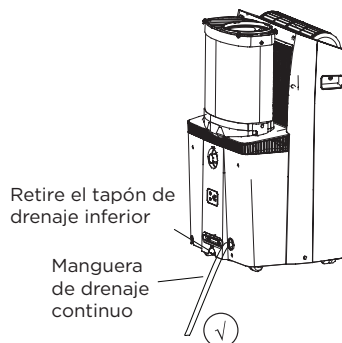
Drenaje de agua

- Durante los modos de deshumidificación, retire el tapón de drenaje superior de la parte posterior de la unidad e instale la manguera de drenaje. En los modelos sin conector de drenaje, simplemente fije la manguera de drenaje al agujero. Coloque el extremo abierto de la manguera directamente sobre la zona de drenaje en el suelo.



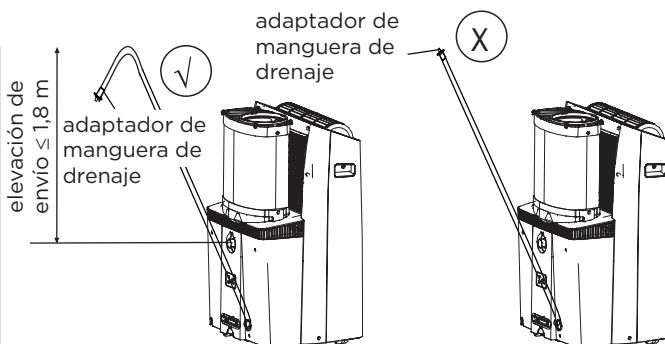
Drenaje de agua (para modo calefacción)

- Mientras funciona en modo bomba de calor, la unidad producirá condensado que deberá drenar. Debe instalar la manguera de drenaje cuando opere en modo calefacción. Para instalar la manguera de drenaje, retire el tapón del puerto de drenaje y conecte la manguera incluida. El adaptador de drenaje universal se puede conectar al extremo de la manguera incluida. Se puede conectar una manguera de 3/4" (no incluida) al adaptador si se requiere una manguera más larga. Coloque el extremo de la manguera en el área de drenaje que está utilizando.



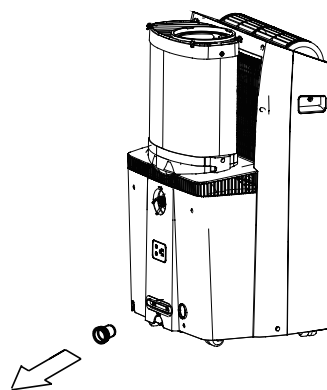
Nota: Asegúrese de que la manguera de drenaje sea inferior a la salida de drenaje de la bandeja inferior.

NOTA: Asegúrese de que la manguera esté bien conectada para que no haya fugas. Dirija la manguera al desagüe, asegurándose de que no haya torceduras que impidan el flujo del agua. Coloque el extremo de la manguera en el desagüe y asegúrese de que el extremo de la manguera esté nivelado o hacia abajo para permitir que el agua fluya sin problemas. (Ver figuras con ✓). Nunca la deje hacia arriba. (Ver figuras con X). Cuando no esté utilizando la manguera de drenaje continuo, asegúrese de que el tapón de drenaje esté firmemente instalado para evitar fugas.



- Cuando el nivel de agua de la bandeja inferior alcanza un nivel predeterminado, la unidad pita 8 veces, y el indicador digital muestra "P1". En ese momento, el proceso de deshumidificación/aire acondicionado se detendrá inmediatamente. Sin embargo, el motor del ventilador continuará funcionando (esto es normal). Mueva con cuidado la unidad hacia un lugar de drenaje, retire el tapón de drenaje y deje que salga el agua. Reinstale el tapón de drenaje y reinicie la máquina hasta que desaparezca el símbolo "P1". Si persiste el fallo, llame al servicio técnico.

NOTA: Asegúrese de reinstalar firmemente el tapón de drenaje inferior antes de usar la unidad para evitar fugas.



Mantenimiento

Precauciones de Seguridad

- Desenchufe siempre la unidad antes de limpiarla o realizar tareas de mantenimiento.
- NO use productos químicos o líquidos inflamables para limpiar la unidad.
- NO lave la unidad bajo un chorro de agua. Hacerlo causa peligro eléctrico.
- NO haga funcionar la máquina si el cable de alimentación ha sido dañado durante la limpieza. Un cable de alimentación dañado debe ser reemplazado por un cable nuevo del fabricante.

Limpieza del Filtro de Aire



Consejos de Mantenimiento

- Asegúrese de limpiar el filtro de aire cada 2 semanas para conseguir un rendimiento óptimo.
- La bandeja colectora de agua se debe drenar inmediatamente después que ocurra un error P1 y antes de guardarlo para evitar el moho.

- En viviendas con animales, limpie periódicamente la rejilla para evitar que el pelo de los animales obstruya el flujo de aire.



PRECAUCIÓN

NO haga funcionar la unidad sin un filtro ya la suciedad y la pelusa la atascarán y afectarán al rendimiento.

Limpieza de Unidad

Limpie la unidad usando un trapo húmedo sin pelusa y jabón suave. Seque la unidad con un trapo seco sin pelusa.

Guarde la unidad cuando no esté utilizándola.

- Desagotar la bandeja colectora de agua de la unidad según las instrucciones en la siguiente sección.
- Haga funcionar el aparato en modo VENTILADOR durante 12 horas en una habitación templada, para secarlo y evitar la formación de moho.
- Apague el aparato y desenchúfelo.
- Limpie el filtro de aire según las instrucciones de la sección anterior. Reinstale el filtro limpio y seco antes de guardar la unidad.
- Retire las baterías del mando a distancia.

Nota: Asegúrese de guardar la unidad en un lugar fresco y oscuro. La exposición a la luz solar o al calor extremo puede acortar la vida útil de la unidad.

Nota: La carcasa y la parte delantera pueden limpiarse con un trapo sin grasa o lavarse con un paño humedecido con una solución de agua templada y jabón líquido suave de lavavajillas. Aclárelo por completo y séquelo con un trapo. Nunca utilice limpiadores abrasivos, cera o esmalte en la parte delantera de la carcasa. Asegúrese de escurrir bien el agua del trapo antes de limpiar la zona de los controles. Demasiada agua en los controles o a su alrededor podría causar daños a la unidad.

Consejos para Resolución de Problemas

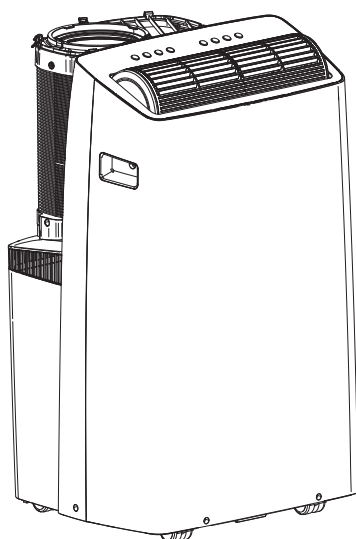
Problema	Posibles Causas	Resolución
La unidad no se enciende al presionar el botón ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO)	P1 Código de Protección	La bandeja de recolección de agua está llena. Apague la unidad, vacíe el agua de la Bandeja de Recolección y reinicie la unidad.
	En modo REFRIGERACIÓN: la temperatura ambiente es inferior a la temperatura fijada	Reinicie la temperatura
La unidad no enfría bien	El filtro de aire está bloqueado por polvo o pelo animal	Apague la unidad y limpie el filtro según las instrucciones
	La manguera de descarga no está conectada o está bloqueada	Apague la unidad, desconecte la manguera, revise si está obstruida y conéctela de nuevo
	La unidad tiene poco refrigerante	Llame al servicio técnico para que revisen la unidad y la carguen de refrigerante
	El ajuste de temperatura es demasiado alto	Disminuya la temperatura fijada
	Las ventanas y puertas de la habitación están abiertas	Asegúrese de que todas las ventanas y puertas estén cerradas
	El área de la habitación es demasiado grande	Compruebe de nuevo la zona a enfriar
	Hay fuentes de calor en la habitación	Retire las fuentes de calor si es posible
La unidad hace ruido y vibra demasiado	El suelo no está nivelado	Coloque la unidad en una superficie lisa y nivelada
	El filtro de aire está bloqueado por polvo o pelo animal	Apague la unidad y limpie el filtro según las instrucciones
La unidad emite un sonido de gorgoteo	Este sonido está causado por el flujo del refrigerante dentro de la unidad	Esto es normal

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso para la mejora del producto. Consulte a la agencia de ventas o al fabricante para más detalles. Cualquier actualización del manual se subirá a la página web del servicio, por favor revísela para tener la última versión.



CLIMATISEUR DE TYPE PORTABLE

Manuel d'utilisation



Modèle: KSTAP10PINV
KSTAP12PINV
KSTAP121HINV

NOTE IMPORTANTE



Avant d'utiliser votre climatiseur, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour vous y référer ultérieurement.



Enregistrez votre produit aujourd'hui !

Félicitations pour votre nouveau produit Keystone ! Veuillez prendre quelques minutes et suivre le lien ou scanner le code QR ci-dessous pour enregistrer votre produit afin que nous puissions activer les garanties, envoyer des mises à jour de produit, des recommandations, aider à résoudre les problèmes, offrir des conseils d'entretien et communiquer toute rappel de produit ou avertissement de sécurité en cas de besoin.

<https://keystone-products.com/register-your-product>



Information de garantie

ATTENTION ! NOU-
VEAU PROPRIÉ-
TAIRE DE PRODUIT

Votre produit est protégé par cette garantie :

Votre appareil est garanti par Midea. Toute obligation de services et de pièces en vertu de cette garantie doit être effectuée par les services aux consommateurs de Midea ou un réparateur autorisé de Midea.

Pour contacter un représentant du service à la clientèle,
Appelez Midea SANS FRAIS

1-866-646-4332

Table des matières

Instructions Importantes De Sécurité.....	04
Instructions d'installation.....	09
Instructions d'opération	17
Maintenance	22
Conseils de dépannage.....	23

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

LISEZ CE MANUEL

Vous trouverez à l'intérieur de nombreux conseils utiles sur l'utilisation et l'entretien approprié de votre climatiseur. Un peu de prévention de votre part peut vous faire économiser beaucoup de temps et d'argent sur la durée de vie de votre climatiseur. Vous trouverez de nombreuses réponses aux problèmes courants dans le tableau des conseils de dépannage. Si vous consultez d'abord notre tableau des conseils de dépannage, vous n'aurez peut-être pas besoin d'appeler le service après-vente du tout.

Afin d'éviter toute blessure aux utilisateurs ou à des tierces personnes, et pour prévenir tout dommage matériel, veuillez respecter strictement les précautions suivantes. Une utilisation incorrecte due à l'ignorance des instructions peut entraîner des dommages ou des blessures. La gravité est classée par les indications suivantes.



AVERTISSEMENT

Ce symbole signale un danger avec un niveau de risque intermédiaire qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou des blessures graves.



ATTENTION

Ce symbole signale un danger avec un faible degré de risque qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.



NE FAITES JAMAIS CECI

Ce signal indique que l'opération est interdite, si elle n'est pas évitée, elle peut entraîner des dommages au produit ou des blessures.



FAITES TOUJOURS CECI

Ce signal signifie que l'opération peut être effectuée.



AVERTISSEMENT

- Branchez correctement la fiche d'alimentation. Sinon, cela peut provoquer des chocs électriques ou des incendies dus à une génération excessive de chaleur. N'opérez pas ou n'arrêtez pas l'unité en insérant ou en retirant la fiche d'alimentation. Cela peut provoquer des chocs électriques ou des incendies dus à la génération de chaleur. N'endommagez pas ou n'utilisez pas un cordon d'alimentation non spécifié. Cela peut provoquer un choc électrique ou un incendie. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un centre de service autorisé ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout risque.
- Installez toujours un disjoncteur et un circuit d'alimentation dédié. Une installation incorrecte peut provoquer un incendie et un choc électrique. Ne pas utiliser avec des mains mouillées ou dans un environnement humide. Cela peut provoquer un choc électrique. Ne pas diriger le flux d'air uniquement vers les occupants de la pièce. Cela pourrait endommager votre santé.
- Assurez-vous toujours d'une mise à la terre efficace. Une mise à la terre incorrecte peut causer un choc électrique. Ne laissez pas l'eau s'écouler sur les pièces électriques. Cela peut causer une défaillance de la machine ou un choc électrique. Ne modifiez pas la longueur du cordon d'alimentation et ne partagez pas la prise avec d'autres appareils. Cela peut causer un choc électrique ou un incendie en raison de la génération de chaleur.

- Débranchez l'unité si des sons étranges, des odeurs ou de la fumée s'en dégagent. Cela peut causer un incendie et un choc électrique. Ne pas utiliser la prise si elle est desserrée ou endommagée. Cela peut causer un incendie et un choc électrique. Ne pas ouvrir l'unité pendant son fonctionnement. Cela peut provoquer un choc électrique.
- Tenir les armes à feu à l'écart. Cela peut provoquer un incendie. Ne pas utiliser le cordon d'alimentation à proximité d'appareils de chauffage. Cela peut provoquer un incendie et un choc électrique. Ne pas utiliser le cordon d'alimentation à proximité de gaz inflammables ou de combustibles, tels que l'essence, le benzène, les diluants, etc. Cela peut provoquer une explosion ou un incendie.
- Aérez la pièce avant de faire fonctionner le climatiseur s'il y a une fuite de gaz provenant d'un autre appareil. Cela peut provoquer une explosion, un incendie et des brûlures. Ne pas démonter ou modifier l'unité. Cela peut provoquer une défaillance et un choc électrique.

ATTENTION

- Lorsque le filtre à air doit être retiré, ne pas toucher les parties métalliques de l'unité. Cela peut causer des blessures. Ne pas placer un animal de compagnie ou une plante d'intérieur là où il sera exposé à un flux d'air direct. Cela pourrait blesser l'animal de compagnie ou la plante. Ventilez bien la pièce lorsqu'elle est utilisée avec une cuisinière, etc. Une carence en oxygène peut survenir.
- N'utilisez pas de détergent fort tel que de la cire ou un diluant, mais utilisez un chiffon doux. L'apparence peut se détériorer en raison du changement de couleur du produit ou de l'éraflure de sa surface. Ne nettoyez pas le climatiseur avec de l'eau. L'eau peut pénétrer dans l'unité et dégrader l'isolation. Cela peut provoquer un choc électrique. Ne pas utiliser à des fins spéciales. Ne pas utiliser ce climatiseur pour conserver des dispositifs de précision, de la nourriture, des animaux de compagnie, des plantes et des objets d'art. Cela peut causer une détérioration de la qualité, etc.
- Arrêtez l'opération et fermez la fenêtre en cas de tempête ou d'ouragan. L'opération avec les fenêtres ouvertes peut causer une humidification de l'intérieur et un trempage des meubles domestiques. Lorsque l'unité doit être nettoyée, éteignez-la et mettez le disjoncteur hors tension. Ne nettoyez pas l'unité lorsque l'alimentation est allumée car cela peut provoquer un incendie et un choc électrique, cela peut causer des blessures. Assurez-vous que le support d'installation de l'appareil extérieur n'est pas endommagé en raison d'une exposition prolongée.
- Si le support est endommagé, il y a un risque de dommages dus à la chute de l'unité. Insérez toujours les filtres en toute sécurité. Nettoyez le filtre une fois toutes les deux semaines. Le fonctionnement sans filtres peut causer une défaillance. Tenez la fiche par la tête de la fiche d'alimentation lors de son retrait. Cela peut causer des chocs électriques et des dommages. Éteignez l'interrupteur d'alimentation principale lorsque l'unité n'est pas utilisée pendant une longue période. Cela peut causer une défaillance du produit ou un incendie.
- Ne placez pas d'obstacles autour des entrées d'air ou à l'intérieur de la sortie d'air. Cela peut causer une défaillance de l'appareil ou un accident. Ne placez pas d'objet lourd sur le cordon d'alimentation et assurez-vous que le cordon n'est pas comprimé. Il y a un danger d'incendie ou de choc électrique. Ne buvez pas l'eau évacuée par le climatiseur. Elle contient des contaminants et peut vous rendre malade.
- Faites preuve de prudence lors du déballage et de l'installation. Les bords tranchants peuvent causer des blessures.
- Si de l'eau pénètre dans l'unité, éteignez l'unité à la prise de courant et éteignez le disjoncteur. Isoler l'alimentation en retirant la fiche d'alimentation et contacter un technicien de service qualifié.



ATTENTION

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être contrôlés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées similaires afin d'éviter tout danger.
- Cet appareil doit être installé conformément aux réglementations nationales en matière de câblage.
- Ne faites pas fonctionner le climatiseur dans une salle humide telle qu'une salle de bain ou une buanderie.
- L'appareil avec radiateur électrique doit avoir au moins 1 mètre d'espace par rapport aux matières combustibles.
- Contactez le technicien agréé pour la réparation ou l'entretien de cet appareil.
- Contactez l'installateur agréé pour l'installation de cette unité.
- Ne manipulez pas les persiennes avec vos mains, cela peut causer des blessures.



REMARQUE

Le cordon d'alimentation de cet appareil de climatisation contient un dispositif de détection de courant conçu pour réduire le risque d'incendie. Veuillez vous référer à la section Fonctionnement du dispositif de courant pour plus de détails. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il ne peut pas être réparé - il doit être remplacé par un cordon provenant du fabricant du produit.



AVERTISSEMENT

Éviter les risques d'incendie ou de choc électrique. N'utilisez pas de rallonge ou de fiche d'adaptateur. Ne retirez aucune dent du cordon d'alimentation.



AVERTISSEMENT

Pour votre sécurité

Ne pas entreposer ni utiliser d'essence ou autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.

Prévenir les accidents

Pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessure lors de l'utilisation de votre climatiseur, suivez les précautions de base, notamment les suivantes :

- Assurez-vous que le service électrique est adéquat pour le modèle que vous avez choisi. Ces informations se trouvent sur la plaque signalétique, qui est située sur le côté de l'armoire et derrière la grille.
- Si le climatiseur doit être installé dans une fenêtre, vous voudrez probablement nettoyer les deux côtés du verre en premier. Si la fenêtre est à triple rail, elle a un panneau de protection inclus, retirez complètement le panneau avant l'installation.

- Assurez-vous que le climatiseur a été installé de manière sécurisée et correcte conformément aux instructions d'installation de ce manuel. Conservez ce manuel pour une utilisation future éventuelle lors de la suppression ou de l'installation de cette unité. Lors de la manipulation du climatiseur, faites attention à éviter les coupures causées par les ailettes métalliques tranchantes sur les serpentins avant et arrière.

Informations électriques

La puissance électrique totale de votre nouveau climatiseur de chambre est indiquée sur la plaque signalétique. Vérifiez les exigences électriques en vous référant à la note de puissance.

- Assurez-vous que le climatiseur est correctement mis à la terre. Pour minimiser les risques d'électrocution et d'incendie, une mise à la terre appropriée est importante. Le cordon d'alimentation est équipé d'une fiche à trois broches avec mise à la terre pour protéger contre les risques d'électrocution.
- Votre climatiseur doit être utilisé dans une prise murale correctement mise à la terre. Si la prise murale que vous envisagez d'utiliser n'est pas correctement mise à la terre ou protégée par un fusible temporisé ou un disjoncteur, faites installer la prise appropriée par un électricien qualifié. Assurez-vous que la prise est accessible après l'installation de l'unité.
- Ne faites pas fonctionner le climatiseur sans le couvercle de protection latéral en place. Cela pourrait entraîner des dommages mécaniques à l'intérieur du climatiseur.
- N'utilisez pas de rallonge ou de fiche d'adaptateur.

Fonctionnement de l'appareil actuel

(Applicable uniquement à l'unité adoptant un dispositif de détection de courant)

Le cordon d'alimentation contient un dispositif de courant qui détecte les dommages au cordon d'alimentation. Pour tester votre cordon d'alimentation, faites ce qui suit:

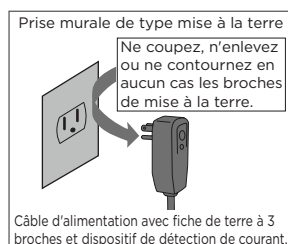
1. Branchez le climatiseur.
2. Le cordon d'alimentation aura DEUX boutons sur la tête de la fiche. Appuyez sur le bouton TEST, vous remarquerez un clic lorsque le bouton RESET sort.
3. Appuyez sur le bouton RESET, vous remarquerez à nouveau un clic lorsque le bouton s'enclenche.
4. Le cordon d'alimentation fournit maintenant de l'électricité à l'unité. (Sur certains produits, cela est également indiqué par une lumière sur la tête de la fiche.)

Fonctionnement du dispositif actuel



Le câble d'alimentation contient un dispositif de mesure du courant qui détecte les dommages causés au câble d'alimentation. Testez votre câble d'alimentation comme suit :

1. Branchez le climatiseur.
2. Le câble d'alimentation aura DEUX boutons sur la tête de la fiche. Appuyez sur le bouton TEST (ESSAI). Vous remarquerez un clic lorsque le bouton RESET (RÉINITIALISER) sortira.
3. Appuyez sur le bouton RESET (RÉINITIALISER). Un clic se fait entendre lorsque le bouton s'enclenche.
4. Le câble d'alimentation fournit maintenant de l'électricité à l'unité. Sur certains produits, cela est également indiqué par un voyant sur la tête de la fiche.



AVIS

Le câble d'alimentation de ce climatiseur contient un dispositif de détection de courant conçu pour réduire le risque d'incendie. Si le câble d'alimentation est endommagé, il ne peut pas être réparé. Il doit être remplacé par un câble du fabricant.

AVIS

- N'utilisez pas cet appareil pour allumer ou éteindre l'unité.
- Assurez-vous toujours que le bouton RESET (RÉINITIALISER) est enfoncé pour un fonctionnement correct.
- Le câble d'alimentation doit être remplacé s'il ne se réinitialise pas lorsqu'on appuie sur le bouton TEST (ESSAI) ou il ne peut pas être réinitialisé. Veuillez contacter le service à la clientèle.



REMARQUE:

- N'utilisez pas cet appareil pour allumer ou éteindre l'unité.
- Assurez-vous toujours que le bouton RESET est enfoncé pour un fonctionnement correct.
- L'alimentation électrique doit être remplacée si elle ne se réinitialise pas lorsque le bouton TEST est enfoncé ou si elle ne peut pas être réinitialisée. Un nouveau peut être obtenu auprès du fabricant du produit.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il ne peut pas être réparé. Il DOIT être remplacé par un obtenu auprès du fabricant du produit.

REMARQUE: Ce climatiseur est conçu pour fonctionner dans les conditions suivantes:

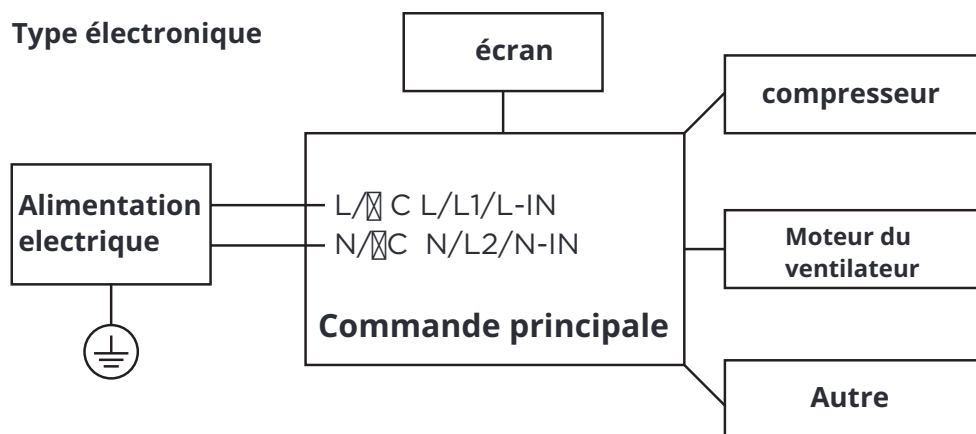
Travail électronique



ATTENTION :

AVANT DE RÉALISER TOUT TRAVAIL ÉLECTRIQUE OU DE CÂBLAGE, COUPEZ L'ALIMENTATION PRINCIPALE DU SYSTÈME.

Type électronique



REMARQUE:

Veuillez suivre strictement l'étiquette de câblage attachée à la machine pour toutes les connexions de câblage. Le schéma de câblage peut varier pour différentes unités. Veuillez vous référer au schéma de câblage sur la machine que vous avez achetée. Le schéma de câblage ci-dessus est une version simplifiée à des fins d'illustration préliminaire uniquement.



AVERTISSEMENT pour l'utilisation du réfrigérant R32

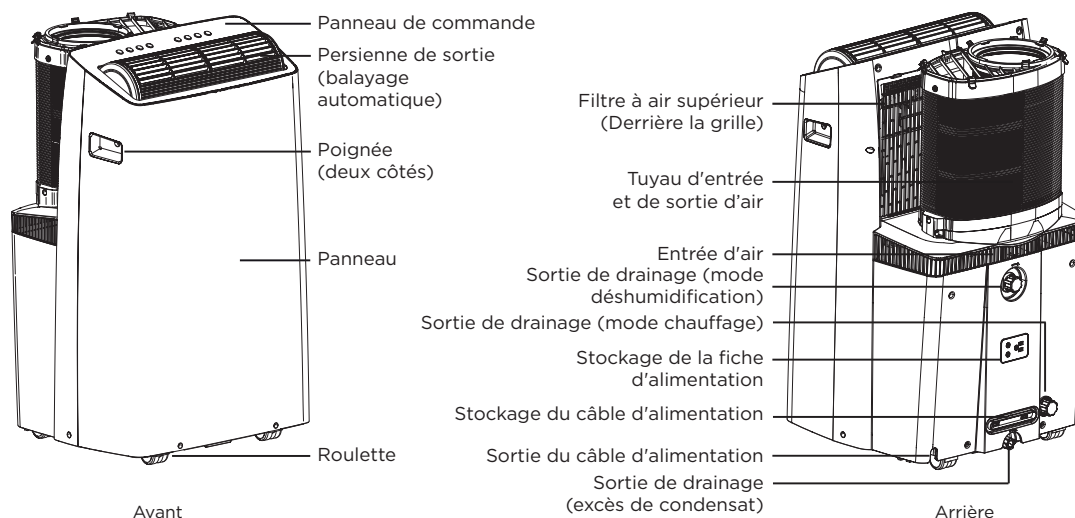
- N'utilisez pas de moyens pour accélérer le processus de dégivrage ou pour nettoier autres que ceux recommandés par le fabricant.
- L'appareil doit être entreposé dans un local dépourvu de sources d'inflammation en fonctionnement permanent (par exemple : des flammes nues, un appareil à gaz en fonctionnement ou un radiateur électrique en fonctionnement).
- Ne pas percer ni brûler.
- Sachez que les réfrigérants peuvent être inodores.
- L'appareil doit être installé, utilisé et entreposé dans une pièce avec une surface de plancher correspondant à la quantité de réfrigérant à charger. Pour des informations spécifiques sur le type de gaz et la quantité, veuillez vous référer à l'étiquette correspondante sur l'appareil lui-même. En cas de différences entre l'étiquette et le manuel en ce qui concerne la description de la superficie minimale de la pièce, c'est la description de l'étiquette qui prévaut.
- L'appareil doit être installé, utilisé et entreposé dans une pièce avec une surface de plancher supérieure à 4 m².
- L'appareil ne doit pas être installé dans un espace non ventilé, si cet espace est inférieur à 4 m². Aucun feu ou dispositif tel qu'un commutateur susceptible de générer des étincelles ou des arcs ne doit être placé à proximité de l'appareil pour éviter toute inflammation du réfrigérant inflammable utilisé. Veuillez suivre attentivement les instructions lors du stockage ou de l'entretien de l'appareil pour éviter tout dommage mécanique.

Instructions d'installation

Préparation

REMARQUE :

Toutes les illustrations de ce manuel sont uniquement à des fins d'explication. Votre machine peut être légèrement différente. La forme réelle prévaut. L'unité peut être contrôlée par le panneau de commande de l'unité seule ou avec la télécommande. Ce manuel n'inclut pas les opérations de la télécommande, voir la section « Instruction de la télécommande » emballé avec l'unité pour plus de détails.



Avis de conception

Afin de garantir les performances optimales de nos produits, les spécifications de conception de l'unité et de la télécommande peuvent être modifiées sans préavis.

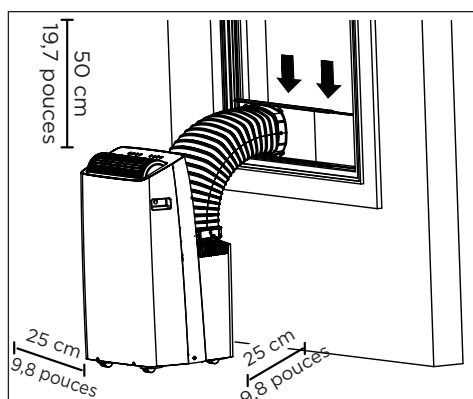
Installation du tuyau d'échappement

Le tuyau et l'adaptateur d'échappement doivent être installés ou retirés conformément au mode d'utilisation. Pour les modes FROID, CHAUD (type pompe à chaleur) ou AUTOMATIQUE, le tuyau d'échappement doit être installé. Pour les modes VENTILATEUR, DÉSHUMIDIFICATION ou CHAUD (type de chauffage électrique), le tuyau d'échappement doit être retiré.

Plage de température ambiante pour le fonctionnement de l'unité

MODE	Plage de température	MODE	Plage de température
Froid	16-35°C (60-95°F)	Chaud (mode pompe à chaleur)	5-30°C (41-86°F)
Déshumidification	13-35°C (55-95°F)	Chaud (mode de chauffage électrique)	≤ 30°C (86°F)

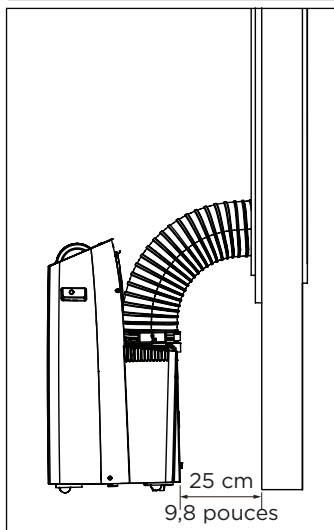
Choisir le bon emplacement



Votre emplacement d'installation doit répondre aux exigences suivantes:

- Assurez-vous d'installer votre unité sur une surface plane afin de minimiser le bruit et les vibrations.
- L'unité doit être installée à proximité d'une prise mise à la terre et le drain du plateau de récupération (situé à l'arrière de l'unité) doit être accessible.
- L'unité doit être placée à au moins 25cm (9,8") du mur le plus proche pour assurer une climatisation adéquate. La lame de persienne horizontale doit être éloignée d'au moins 50cm (19,7") des obstacles.
- NE couvrez PAS les entrées, les sorties ou le récepteur de signal à distance de l'unité, car cela pourrait endommager l'unité.

Installation recommandée



AVIS

L'aspect de votre unité peut être légèrement différent.

⚠ AVERTISSEMENT

- Cette unité de climatisation est une unité hermétiquement fermée qui contient des gaz fluorés. Pour des informations spécifiques sur le type de gaz et la quantité, veuillez reporter à l'étiquette correspondante sur l'unité.
- L'installation, le service, la maintenance ou la réparation de l'unité doivent être effectués par un technicien certifié.
- Le recyclage du produit doit être effectué conformément aux réglementations locales.

Information sur le classement énergétique

Le climatiseur mobile avec tuyau d'évacuation combiné nécessite l'adaptateur d'échappement pour tester les flux d'air à l'entrée et à la sortie du condenseur. L'adaptateur d'échappement doit être fourni par le fabricant. L'adaptateur d'échappement relie les flux d'air d'entrée et de sortie du condenseur à l'instrument de mesure du flux d'air en laboratoire.

Comment rester au frais avec un Nouveau Climatiseur Portable (Pour les modèles conformes aux exigences du Ministère de l'Énergie aux États-Unis)

En raison d'une nouvelle procédure de test fédérale pour les climatiseurs portables, vous remarquerez peut-être que les déclarations de capacité de refroidissement sur les emballages des climatiseurs portables sont évidemment inférieures à celles des modèles produits avant 2017. Cela est dû à des modifications sur la procédure de test, et non aux climatiseurs portables eux-mêmes.

Que dois-je rechercher premièrement lors de l'achat d'un climatiseur portable ?

Le bon climatiseur vous aide à refroidir efficacement une pièce. Une unité sous-dimensionnée ne refroidira pas correctement tandis qu'une unité trop grande n'éliminera pas assez d'humidité, laissant une sensation d'humidité dans l'air. Pour trouver le bon climatiseur, déterminez la superficie en pieds carrés de la pièce que vous souhaitez rafraîchir en multipliant la longueur par sa largeur. Vous devez également connaître la classe BTU (Unité thermique anglaise) du climatiseur, qui indique la quantité de chaleur qu'il peut évacuer d'une pièce. Un chiffre plus élevé signifie plus de puissance de refroidissement pour une pièce plus grande. (Assurez-vous que vous ne comparez que des modèles récents les uns aux autres - les modèles plus anciens peuvent sembler avoir une capacité supérieure, mais sont en fait identiques). N'oubliez pas de choisir une taille plus grande si votre climatiseur portable sera placé dans une pièce très ensoleillée, dans une cuisine ou dans une pièce avec de hauts plafonds. Une fois que vous avez trouvé la bonne capacité de refroidissement ou votre pièce, vous pouvez examiner d'autres caractéristiques.

Pourquoi la capacité de refroidissement est-elle plus faible sur les nouveaux modèles que sur les anciens ?

La réglementation fédérale exige des fabricants qu'ils calculent la capacité de refroidissement sur la base d'une procédure de test spécifique, qui a été modifiée cette année seulement. Les modèles fabriqués avant 2017 ont été testés selon une procédure différente et la capacité de refroidissement est mesurée différemment des modèles des années précédentes. Ainsi, bien que les BTU puissent être inférieurs, la capacité de refroidissement réelle des climatiseurs n'a pas changé.

Qu'est-ce que le SACC ?

La SACC est la valeur représentative de la capacité de refroidissement saisonnièrement ajustée, en Btu/h, telle que déterminée conformément à la procédure d'essai du DOE au titre 10 du Code de Réglementation Fédérale (CFR) 430, sous-partie B, annexe CC et aux plans d'échantillonnage applicables.

Outils nécessaires

- Tournevis Philips ;
- Mètre ruban ou règle ;
- Couteau ou ciseaux ;
- Scie (en option, pour raccourcir l'adaptateur de fenêtre pour les fenêtres étroites)

Accessoires

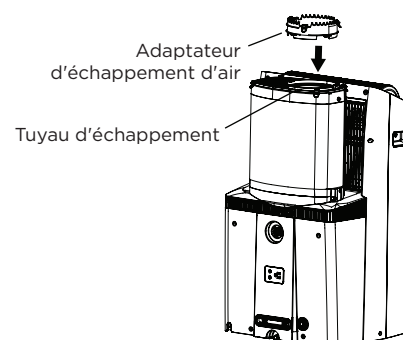
REMARQUE : Le kit d'installation de votre fenêtre convient aux fenêtres de 19,1"-63,8" (48,4-162cm). Veuillez vérifier tous les matériaux d'emballage afin de vous assurer que les accessoires ne sont pas jetés accidentellement. Les éléments avec (*) sont sur certains modèles. De légères variations dans la conception peuvent se produire.

Forme	Désignation des accessoires	Qté.	Forme	Désignation des accessoires	Qté.
	Adaptateur d'échappement d'air	1 U		Mousse pour le coulisseau de fenêtre (adhésif)	2 U (*)
	Boulon	1 - 8 U		Support de sécurité et 2 vis	1 ensemble
	Coulisseaux de fenêtre (en fonction du modèle)	2-5 U (*)		Tuyau de drainage	1 U
	Kit de fenêtre	1 U (*)		Adaptateur pour tuyau de drainage (uniquement pour le mode de pompe à chaleur)	1 U (*)
	Adaptateur de fenêtre coulissante - avant	1 U (*)		Boucle du câble d'alimentation (uniquement pour le modèle de refroidissement)	1 U (*)
	Adaptateur de fenêtre coulissante - arrière	1 U (*)		Télécommande et batterie (uniquement pour les modes à télécommande)	1 ensemble
	Adaptateur de fenêtre coulissante - séparateur d'air	1 U (*)		Mousse d'isolation du tuyau de la pompe à chaleur (en option)	1 ensemble (*)
	Joint en mousse A (adhésif)	4 ou 2 U		1 vis (sur l'adaptateur d'échappement)	1 U (*)
	Joint en mousse B (adhésif)	2 U		Joint en mousse C (non adhésif)	2 ou 1 U

Kit d'installation sur la fenêtre

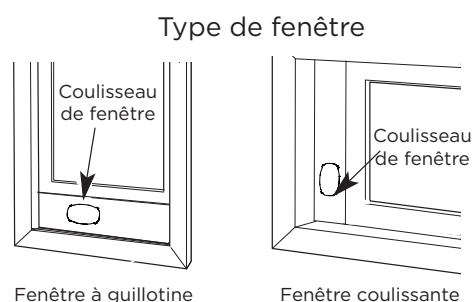
1. Pour les fenêtres à guillotine uniquement

Insérez l'adaptateur d'échappement d'air dans l'échappement du tuyau (l'ouverture circulaire) pour une performance optimale. Tournez l'adaptateur dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que les languettes de verrouillage s'enclenchent et qu'il ne tourne plus. Sauter cette étape si l'installation se fait dans une fenêtre coulissante horizontale. L'adaptateur d'échappement d'air peut interférer avec certains écrans de fenêtre et peut être retiré si vous le souhaitez (veuillez noter que cela peut légèrement diminuer les performances).



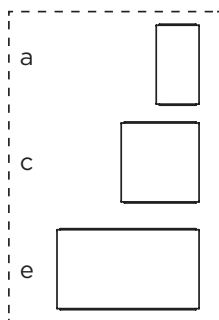
2. Préparation du coulisseau de fenêtre réglable

- 1) En fonction de la taille de votre fenêtre, ajustez la taille du coulisseau et utilisez la combinaison de panneaux qui convient le mieux à l'ouverture de votre fenêtre.
- 2) Si la longueur de la fenêtre nécessite deux coulisseaux de fenêtre ou plus, utilisez le boulon pour fixer les coulisseaux de fenêtre une fois qu'ils sont ajustés à la bonne longueur.
- 3) En cas d'installation dans une fenêtre coulissante, des boulons doivent être installés des deux côtés des coulisseaux de la fenêtre.

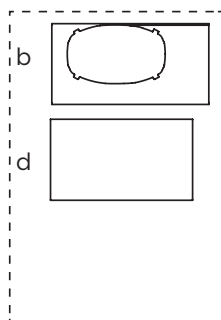


TYPE UN

Trois coulisseaux de fenêtre avec trous latéraux



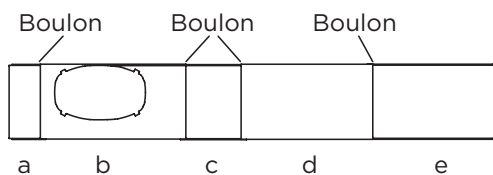
Deux coulisseaux de fenêtre sans trou latéral



Utilisez le tableau ci-dessous pour déterminer quelle est la combinaison de coulisseaux de fenêtre est adaptée à votre fenêtre.

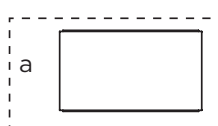
Tableau 1 (pour certaines unités)

Coulisseau de fenêtre	Dimension de la fenêtre (mm)			Dimension de la fenêtre (pouce)		
a+b	484	~	592	19,1	~	23,3
b+c	592	~	696	23,3	~	27,4
a+b+c	696	~	802	27,4	~	31,6
b+e	802	~	896	31,6	~	35,3
a+b+e	896	~	998	35,3	~	39,3
a+b+c+d	998	~	1210	39,3	~	47,6
a+b+c+d+e	1210	~	1620	47,6	~	63,8

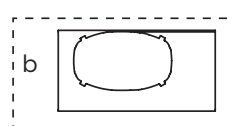


TYPE DEUX

Trois coulisseaux de fenêtre avec trous latéraux



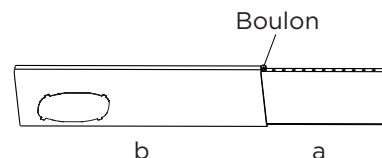
Deux coulisseaux de fenêtre sans trou latéral



Utilisez le tableau ci-dessous pour déterminer quelle combinaison de coulisseaux de fenêtre est adaptée à votre fenêtre.

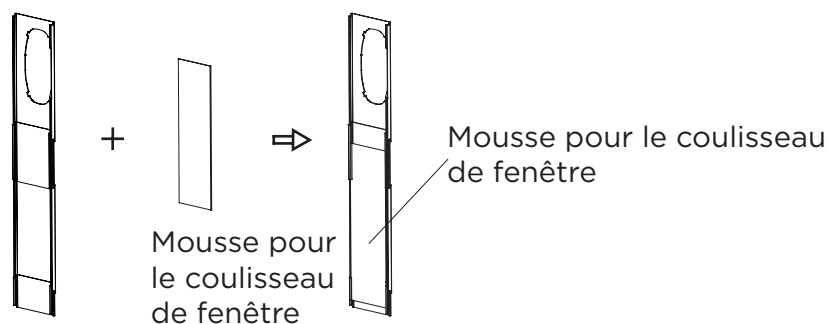
Tableau 2 (pour certaines unités)

Coulisseau de fenêtre	Dimension de la fenêtre (mm)			Dimension de la fenêtre (pouce)		
a+b	675	~	1245	26,8	~	49,0



3. Application de l'isolant sur le coulisseau de la fenêtre (pour certaines unités)

Après avoir assemblé la fenêtre coulissante à la bonne dimension, coupez et appliquez les feuilles de mousse isolante sur la face extérieure du coulisseau de fenêtre.



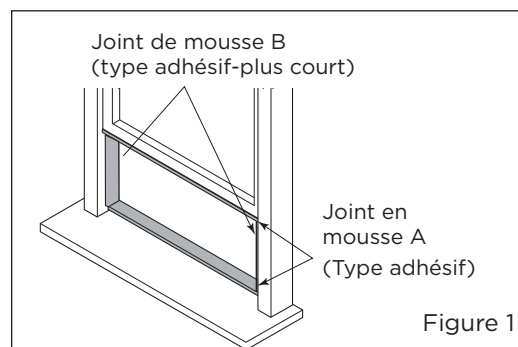
AVIS

Une fois l'assemblage du tuyau d'échappement et le coulisseau de fenêtre ajustable sont préparés, choisissez l'une des deux méthodes d'installation suivantes.

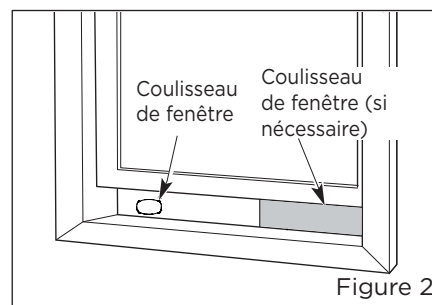
Installation

Type 1 : Installation de la fenêtre à guillotine

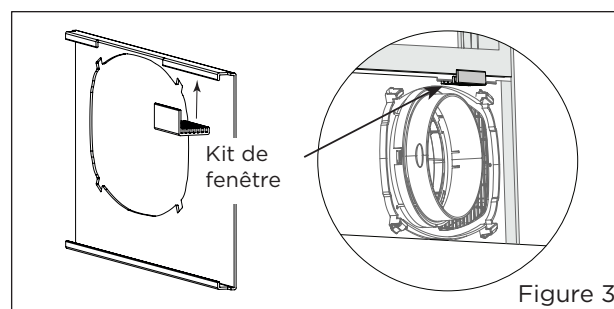
1. Coupez les joints en mousse adhésifs A et B à une longueur appropriée, puis les serrez au battant et au cadre de la fenêtre, comme indiqué dans la Figure 1.



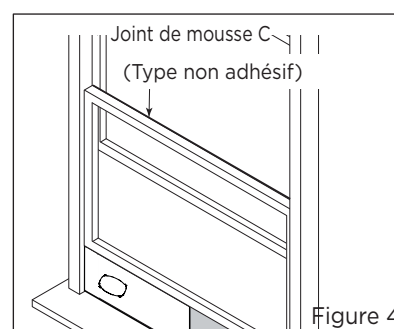
2. Insérez l'assemblage du coulisseau de fenêtre dans le rail de la fenêtre. Si l'ouverture du tuyau est couverte par le rebord du cadre de la fenêtre, tournez le panneau de manière à ce que le côté le plus épais soit orienté vers le cadre de la fenêtre. (Voir la Figure 2)



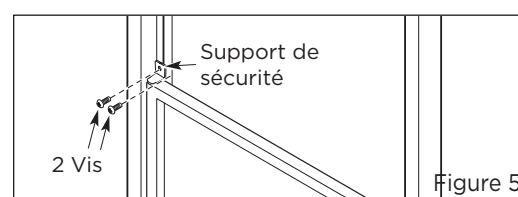
Pour certaines unités, fixez le support du kit de fenêtre à l'arrière du panneau du tuyau pour le soutenir contre la fenêtre afin que les panneaux coulissants de la fenêtre ne s'inclinent pas vers l'intérieur. (Voir la Figure 3)



3. Coupez le joint en mousse non-adhésif C en fonction de la largeur de la fenêtre. Insérez le joint entre le verre et le cadre de fenêtre pour empêcher l'air et les insectes d'entrer dans la pièce. (Voir la Figure 4)



4. Si vous le souhaitez, installez le support de sécurité avec 2 vis comme indiqué. (Voir la Figure 5)



5. Fixez le tuyau au panneau coulissant de la fenêtre en insérant l'extrémité du tuyau dans l'ouverture du panneau coulissant. (Voir la Figure 6)

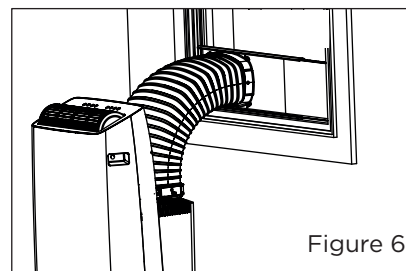


Figure 6

Type 2 : Installation de la fenêtre coulissante (en option)

1. Coupez les joints en mousse adhésifs A et B à une longueur appropriée, puis les serrez au battant et au cadre de la fenêtre, comme indiqué. (Voir la Figure 7)
2. Assemblage de l'adaptateur de fenêtre coulissante (nécessaire uniquement pour les applications de fenêtre coulissante) : Alignez les deux moitiés de l'adaptateur de fenêtre coulissante et connectez-les. Fixez ensuite le séparateur d'air à l'adaptateur de fenêtre nouvellement formé du côté extérieur. L'adaptateur entièrement assemblé doit ressembler à l'image de gauche. (Voir la Figure 8)

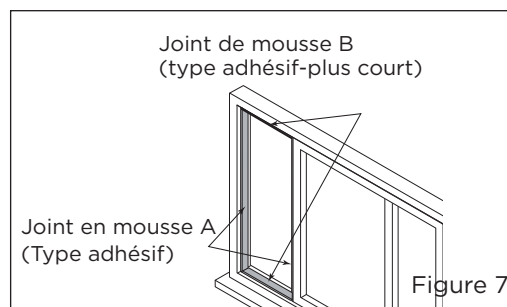


Figure 7

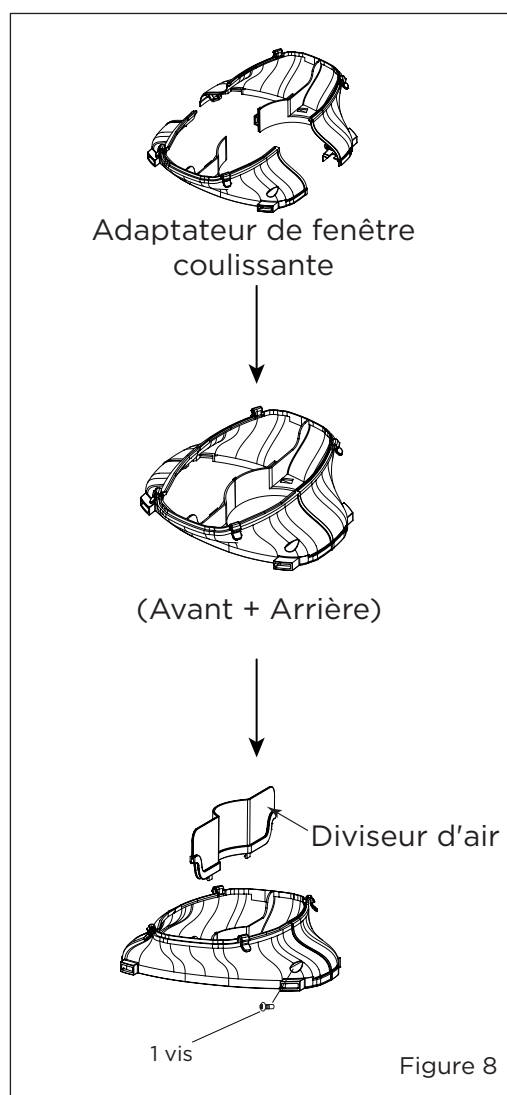
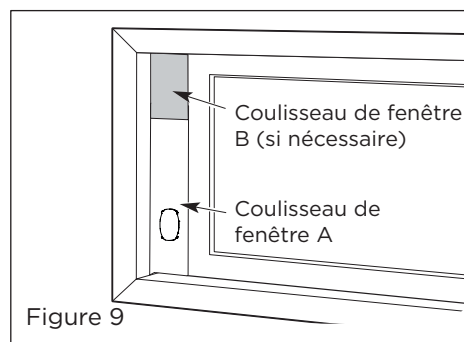
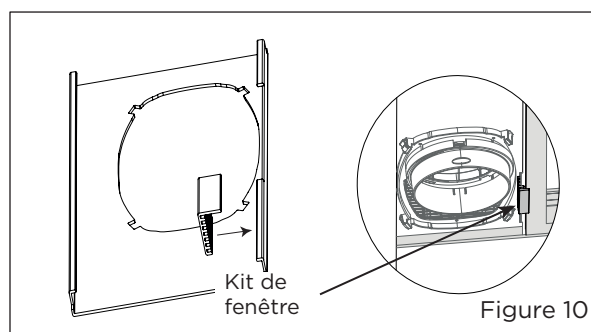


Figure 8

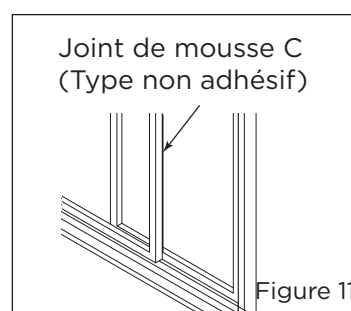
3. Insérez l'assemblage du coulisseau de fenêtre dans le rail de la fenêtre. Si l'ouverture du tuyau est couverte par le cadre de la fenêtre, tournez le panneau de manière à ce que le côté le plus épais soit orienté vers le cadre de la fenêtre. (Voir la Figure 9)



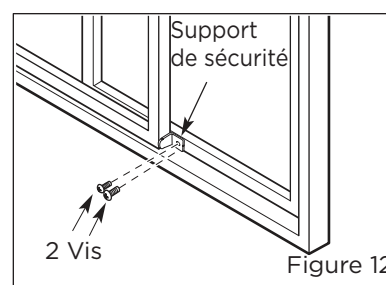
Pour certaines unités, fixez le support du kit de fenêtre à l'arrière du panneau du tuyau pour le soutenir contre la fenêtre afin que les panneaux coulissants de la fenêtre ne s'inclinent pas vers l'intérieur. (Voir la Figure 10)



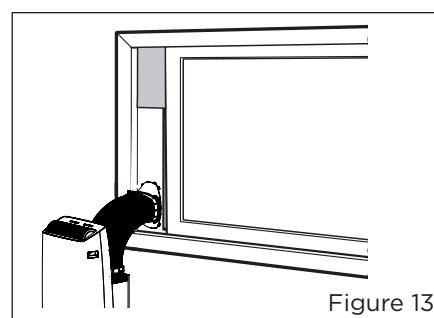
4. Veillez à ce que des boulons soient installés des deux côtés du coulisseau de fenêtre pour une meilleure rigidité.
5. Découpez le joint en mousse non adhésif C à la hauteur de la fenêtre. Insérez le joint en mousse entre le verre et le cadre de la fenêtre pour empêcher l'air et les insectes de pénétrer dans la pièce. (Voir la Figure 11)



6. Si vous le souhaitez, installez le support de sécurité avec 2 vis comme indiqué. (Voir la Figure 12)



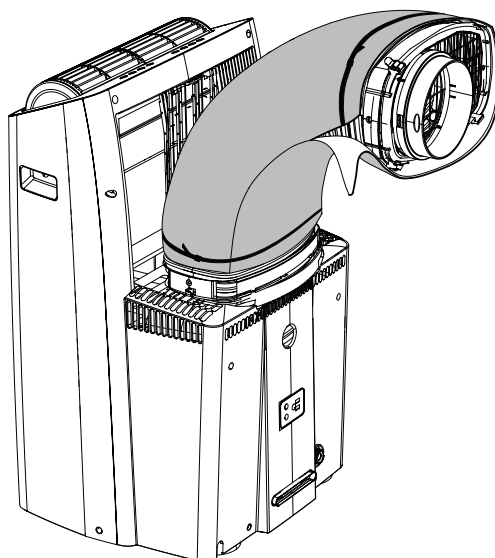
7. Fixez l'adaptateur de fenêtre coulissante au tuyau en alignant les cercles de l'adaptateur sur le tuyau. Insérez l'adaptateur pour coulisseau de fenêtre dans le trou du coulisseau de fenêtre. (Voir la Figure 13)



MOUSSE D'ISOLATION DU TUYAU DE LA POMPE DE CHALEUR (uniquement pour le mode pompe à chaleur)

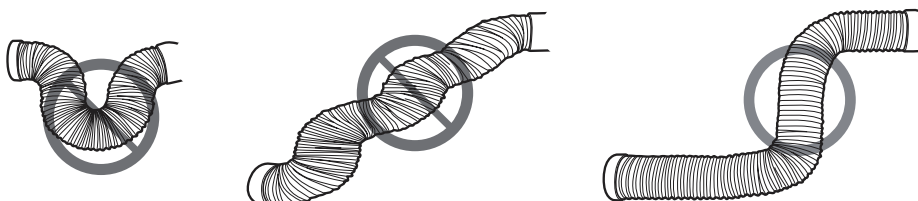
REMARQUE : Lorsque l'unité est en mode chaud, la mousse d'isolation du tuyau de la pompe à chaleur doit être fixée dans le tuyau de l'unité.

Si vous constatez de la condensation sur la partie extérieure du tuyau pendant le fonctionnement du chauffage, appliquez la mousse isolante pour pompe à chaleur fournie sur l'extérieur du tuyau. Utilisez les attaches zip fournies pour fixer la mousse autour du tuyau.



AVIS

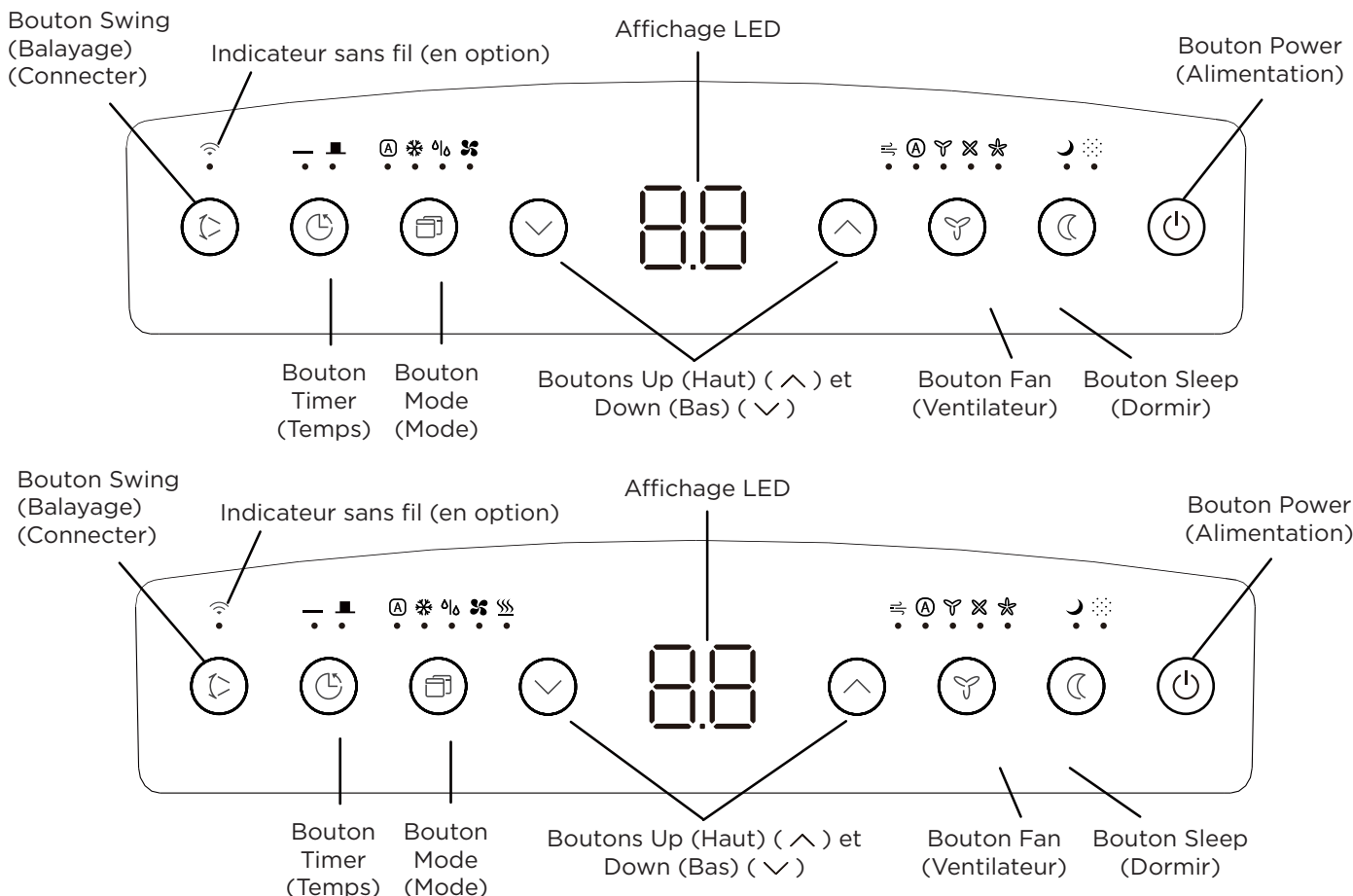
Pour assurer le fonctionnement correct, NE PAS trop étendre ou plier le tuyau. Veillez à ce qu'aucun objet ne se trouve à moins de 20 pouces (~500mm) du tuyau d'entrée et de sortie. Toutes les illustrations de ce manuel sont données à titre indicatif uniquement. Votre climatiseur peut être légèrement différent des illustrations.



Instructions d'opération

Fonctions du panneau de commande

REMARQUE : Les panneaux de commande suivants ne sont destinés qu'à des fins d'explication. Le panneau de commande de l'unité que vous avez achetée peut être légèrement différent selon les modèles. Votre machine peut ne pas contenir certains indicateurs ou boutons. La forme réelle prévaut.



Bouton Power (Alimentation)

- Permet d'allumer et d'éteindre l'unité.

Bouton Swing (Balayage)

- Utilisé pour activer la fonction Balayage automatique. Lorsque l'opération est activée, appuyez sur le bouton SWING (BALAYAGE) pour arrêter la persienne à l'angle souhaité.

Fonction Connexion sans fil

- Le bouton swing (balayage) est également utilisé pour lancer le mode de connexion sans fil. Pour lancer le mode de connexion sans fil, allumez le climatiseur et appuyez sur le bouton SWING (BALAYAGE) pendant 3 secondes. L'AFFICHAGE LED affiche 'AP' pour indiquer que l'unité est en mode de connexion sans fil. Reportez-vous aux instructions de connexion de l'application pour finir le processus de connexion. Si la connexion est réussie, l'unité quitte le mode de connexion sans fil

et allume le voyant sans fil. Si la connexion échoue, l'unité quitte automatiquement le mode de connexion sans fil au bout de 8 minutes et le voyant sans fil ne s'allume pas.

REMARQUE : Le processus de connexion sans fil doit être terminé dans les 8 minutes suivant l'entrée en mode de connexion sans fil. Lorsque vous redémarrez la fonction sans fil, la connexion automatique au réseau peut prendre un certain temps.

Bouton Timer (Temps)

- Utilisé pour lancer le programme de temps de démarrage AUTOMATIQUE ON et temps d'arrêt AUTOMATIQUE OFF. Le voyant d'activation ou de désactivation de la minuterie s'allume en fonction du réglage sélectionné.

Bouton Mode (Mode)

- Pour sélectionner le mode de fonctionnement souhaité. Chaque fois que vous appuyez sur le bouton, un mode est sélectionné dans une séquence qui va de AUTOMATIQUE, FROID, DÉSHUMIDIFICATION, VENTILATEUR et CHAUD (uniquement pour les modèles de chauffage). Le voyant de mode s'allume et indique le mode sélectionné.

Boutons Up (Haut) (^) et Down (Bas) (v)

- Permet d'augmenter/diminuer les réglages de température par incréments de 1° dans une plage de 60°F/16°C à 86°F/30°C ou le réglage de TEMPS dans une plage de 0 à 24 heures.
- Pour passer de °F à °C, appuyez simultanément sur les boutons Up (Haut) et Down (Bas) pendant 3 secondes.

Bouton Fan (Ventilateur)/Ventilateur continu (sur certains modèles)

- Contrôle la vitesse du ventilateur. Appuyez sur ce bouton pour sélectionner la vitesse du ventilateur en quatre étapes - LOW (FAIBLE), MID (MOYENNE), HIGH (HAUTE) et AUTO (AUTOMATIQUE). Le voyant de la vitesse de ventilation sélectionnée s'allume.

REMARQUE : Applicable aux modèles dotés de la fonction Ventilateur constant. En mode FROID ou DÉSHUMIDIFICATION, appuyez sur le bouton Fan (Ventilateur) pendant 3 secondes pour activer ou désactiver la fonction de ventilation constante. Lorsque la fonction est activée, le voyant du ventilateur constant s'allume, indiquant que le ventilateur fonctionne en permanence. Lorsque la fonction est désactivée, le voyant du ventilateur constant s'éteint, indiquant que le ventilateur s'arrête lorsque le compresseur s'arrête.

Bouton Sleep (Dormir)

- Utilisé pour lancer l'opération SLEEP (DORMIR).
- Une pression sur ce bouton augmente (en mode refroidissement) ou diminue (en mode chauffage, modèles applicables) de 2°F/1°C au bout de 30 minutes. Après 30 minutes supplémentaires, la température augmente (refroidissement) ou diminue (chauffage) d'un autre 1°C/2°F. Cette nouvelle température sera maintenue pendant 7 heures avant de revenir à la température initialement sélectionnée. Ceci met fin au mode Dormir et l'unité continuera à fonctionner comme initialement programmé.
- Appuyez sur le bouton SLEEP (DORMIR) pendant 3 secondes pour lancer la fonction de filtrage. Cette fonction vous rappelle de nettoyer le filtre à air pour un fonctionnement plus efficace. La LED (la lumière au-dessus du bouton) s'allumera après 250 heures de service.

Affichage LED

- Affiche la température réglée en °F (degrés Fahrenheit) (« °F » ne s'affiche pas sur certains modèles) ou en °C (degrés Celsius) et les réglages du retardateur. En mode DÉSHUMIDIFICATION et VENTILATEUR, il indique la température de la pièce.
- Affichez les codes d'erreur et le code de protection : L'unité peut cesser de fonctionner ou continuer à fonctionner en toute sécurité. Si les codes d'erreur apparaissent, attendez environ 10 minutes. Le problème peut se résoudre lui-même. Sinon, débranchez le câble d'alimentation, puis le reconnectez. Démarrez l'unité. Si le problème persiste, débranchez l'alimentation et contactez le centre de service clientèle le plus proche. Le code d'erreur apparaît et commence par les lettres suivantes dans la vitrine de l'unité intérieure : EH(xx), EL(xx), EC(xx), PH(xx), PL(xx), PC(xx). P1-Le bac inférieur est plein - Branchez le tuyau de drainage et vidangez l'eau collectée. En cas de répétition de la protection, appelez le service.

Remarque : Lorsque l'un des dysfonctionnements ci-dessus se produit, éteignez l'unité et vérifiez qu'il n'y a pas d'obstructions. Redémarrez l'unité, si le dysfonctionnement persiste, mettez-le hors tension et débranchez le câble d'alimentation. Contactez le fabricant ou ses agents de service ou la personne qualifiée similaire pour le service.

Instructions d'opération

Fonctionnement FROID

- Appuyez sur le bouton « MODE (MODE) » jusqu'à ce que le voyant « COOL (FROID) » s'allume.
- Appuyez sur les boutons ADJUST (AJUSTER) « UP (HAUT) » ou « DOWN (BAS) » pour sélectionner la température ambiante souhaitée. La température peut être réglée dans une plage allant de 16°C/60°F à 30°C/86°F.
- Appuyez sur le bouton « FAN SPEED (VITESSE DU VENTILATEUR) » pour définir la vitesse du ventilateur.

Fonctionnement VENTILATEUR

- Appuyez sur le bouton « MODE (MODE) » jusqu'à ce que le voyant « FAN (VENTILATEUR) » s'allume.
- Appuyez sur le bouton « FAN SPEED (VITESSE DU VENTILATEUR) » pour définir la vitesse du ventilateur. La température ne peut pas être ajustée.

Fonctionnement DÉSHUMIDIFICATION

- Appuyez sur le bouton « MODE (MODE) » jusqu'à ce que le voyant « DRY (DÉSHUMIDIFICATION) » s'allume.
- Dans ce mode, vous ne pouvez pas sélectionner une vitesse de ventilateur. Le moteur du ventilateur fonctionne à vitesse automatique.
- Gardez les fenêtres et les portes fermées pour obtenir le meilleur effet déshumidifiant

Fonctionnement AUTOMATIQUE

- Lorsque vous réglez le climatiseur en mode AUTOMATIQUE, il sélectionne automatiquement le fonctionnement du refroidissement ou du ventilateur uniquement en fonction de la température sélectionnée et de la température ambiante.
- Le climatiseur contrôlera automatiquement la température ambiante autour du point de température défini par vous.
- En mode AUTOMATIQUE, vous ne pouvez pas sélectionner la vitesse du ventilateur.

Fonctionnement CHAUD (non disponible pour les modèles de refroidissement uniquement)

- Appuyez sur le bouton « MODE (MODE) » jusqu'à ce que le voyant « HEAT (CHAUD) » s'allume.
- Appuyez sur les boutons ADJUST (AJUSTER) « UP (HAUT) » ou « DOWN (BAS) » pour sélectionner la température ambiante souhaitée. La température peut être réglée dans une plage allant de 16°C/60°F à 30°C/86°F.
- Appuyez sur le bouton « FAN SPEED (VITESSE DU VENTILATEUR) » pour définir la vitesse du ventilateur.

Fonctionnement TEMPS

- Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur le bouton Timer (Temps) pour lancer le programme d'arrêt de l'arrêt automatique, le voyant TIMER OFF (TEMPS OFF) s'allume. Appuyez sur le bouton UP (HAUT) ou down (bas) pour sélectionner l'heure souhaitée. Appuyez à nouveau sur le bouton TIMER (TEMPS) dans les 5 secondes, le programme de démarrage automatique est lancé. Et le voyant TIMER ON (TEMPS ON) s'allume. Appuyez sur le bouton up (haut) ou down (bas) pour sélectionner l'heure de démarrage automatique souhaitée.
- Lorsque l'unité est hors tension, appuyez sur le bouton Timer (Temps) pour lancer le programme de démarrage automatique, appuyez à nouveau dans les 5 secondes pour lancer le programme d'arrêt automatique.
- Appuyez ou maintenez enfoncé le bouton UP (HAUT) ou DOWN (BAS) pour modifier l'heure automatique par incréments de 0,5 heure, jusqu'à 10 heures, puis par incréments de 1 heure, jusqu'à 24 heures. La commande décomptera le temps restant jusqu'au démarrage.
- Le système reviendra automatiquement pour afficher le réglage de température précédent s'il n'y a aucune opération dans une période de 5 secondes.
- Allumez (ON) ou éteignez (OFF) l'unité à tout moment ou ajustez le réglage de la minuterie sur 0.0 pour annuler le programme de Démarrage/Arrêt automatique de minuterie.

Autres fonctions

Fonction DÉTECTION DE LA TEMPÉRATURE

REMARQUE : Cette fonction peut être SEULEMENT activée de la télécommande. Il n'y a pas de voyant sur le panneau de commande. La télécommande sert de thermostat à distance permettant un contrôle précis de la température à son emplacement.

Pour activer la fonction Détection de la température, pointez la télécommande vers l'unité et appuyez sur le bouton I SENSE (JE SENS). La télécommande enverra ce signal au climatiseur

jusqu'à ce que vous appuyiez à nouveau sur le bouton I SENSE (JE SENS). Si l'unité ne reçoit pas le signal de Temp Sensing (Détection de la température) au cours d'un intervalle de 7 minutes, il quitte le mode Détection de la température.

REMARQUE : Cette fonctionnalité n'est pas disponible en mode VENTILATEUR ou DÉSHUMIDIFICATION.

REDÉMARRAGE AUTOMATIQUE

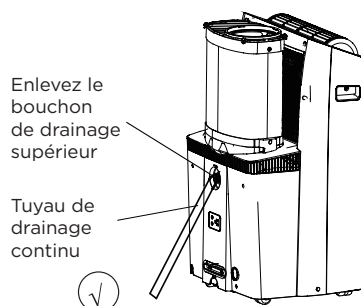
Si l'unité s'arrête de manière inattendue en raison d'une coupure de courant, il reprendra automatiquement avec le réglage de fonction précédent lorsque le courant reprendra.

ATTENDEZ 3 MINUTES AVANT DE REPRENDRE LES OPÉRATIONS

Une fois l'unité arrêtée, il ne peut pas être remis en service dans les 3 premières minutes. Ceci est pour protéger l'unité. L'opération commencera automatiquement après 3 minutes.

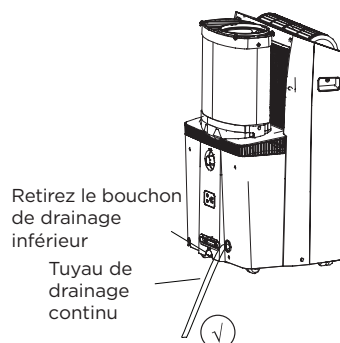
Drainage de l'eau

- En mode déshumidification, retirez le bouchon de drainage supérieur et installez le tuyau de drainage. Pour les modèles sans raccord de drainage, fixez simplement le tuyau de drainage au trou. Placez l'extrémité ouverte du tuyau directement au-dessus de la zone de drainage dans votre sous-sol.



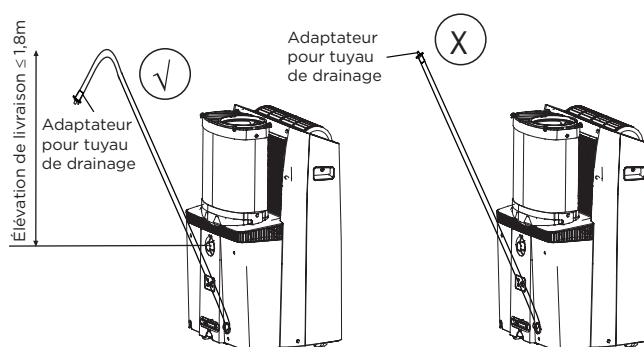
Drainage de l'eau (pour le mode chauffage)

- Lorsqu'elle fonctionne en mode pompe à chaleur, l'unité produit des condensats qui doivent être évacués. Vous devez installer le tuyau de drainage lorsque vous travaillez en mode chauffage. Pour installer le tuyau de drainage, retirez le bouchon de l'orifice de drainage et fixez le tuyau fourni. L'adaptateur de drainage universel peut être fixé à l'extrémité du tuyau fourni. Un tuyau de 3/4" (non inclus) peut être fixé à l'adaptateur si une plus grande longueur de tuyau est nécessaire. Placez l'extrémité du tuyau dans la zone de drainage que vous utilisez.



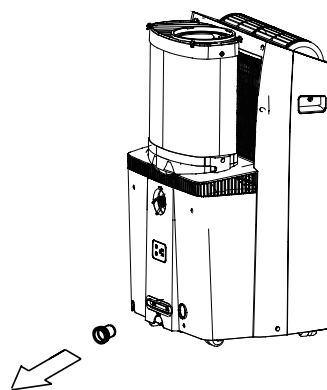
Remarque : Veillez à ce que le tuyau de drainage soit plus bas que la sortie de drainage du bac inférieur.

REMARQUE : Assurez-vous que le tuyau est sécurisé afin qu'il n'y ait pas de fuite. Dirigez le tuyau vers le drain, en vous assurant qu'il n'y a pas de replis pouvant empêcher le flux d'eau. Placez l'extrémité du tuyau dans le tuyau de drainage et assurez-vous que l'extrémité du tuyau est vers le bas pour permettre la fluidité de l'écoulement de l'eau. (Voir les figures avec ✓). Ne le laissez jamais monter. (Voir les figures avec X). Lorsque le tuyau de drainage en continu n'est pas utilisé, assurez-vous que le bouchon de drainage et le bouton correspondants sont correctement installés pour éviter les fuites.



- Lorsque le niveau d'eau du bac inférieur atteint un niveau prédéterminé, l'unité émet 8 bips sonores, la zone d'affichage numérique indique « P1 ». À ce moment-là, le processus de climatisation/déshumidification s'arrête immédiatement. Cependant, le moteur du ventilateur continuera à fonctionner (ceci est normal). Déplacez délicatement l'unité vers un emplacement d'évacuation, retirez le bouchon de drainage inférieur et laissez l'eau s'écouler. Réinstallez le bouchon de drainage inférieur et redémarrez la machine jusqu'à ce que le symbole « P1 » disparaisse. Si l'erreur se répète, contactez le service d'assistance.

REMARQUE : Assurez-vous de réinstaller fermement le bouchon de drainage inférieur pour éviter les fuites avant d'utiliser l'unité.

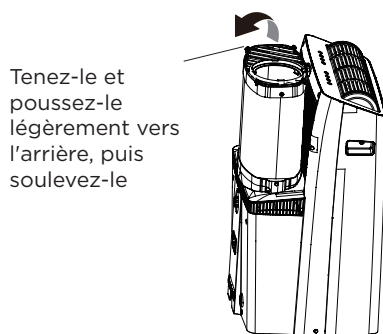


Maintenance

Précautions de sécurité

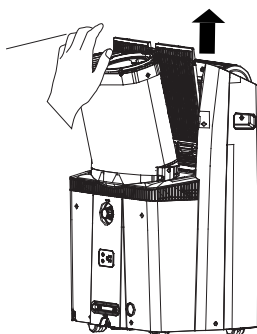
- Débranchez toujours l'unité avant de le nettoyer ou de le réparer.
- N'utilisez PAS de liquides ou de produits chimiques inflammables pour nettoyer l'unité.
- NE lavez PAS l'unité à l'eau courante. Cela pourrait entraîner un danger électrique.
- N'utilisez PAS la machine si l'alimentation a été endommagée pendant le nettoyage. Un câble d'alimentation endommagé doit être remplacé par un nouveau câble du fabricant.

Nettoyage du filtre à air



Tenez-le et poussez-le légèrement vers l'arrière, puis soulevez-le

Filtre supérieur (retirer)



Conseils de maintenance

- Assurez-vous de nettoyer le filtre à air toutes les 2 semaines pour des performances optimales.
- Le bac collecteur d'eau doit être vidé immédiatement après l'erreur P1 et avant le stockage pour éviter la formation de moisissure.
- Dans les ménages avec des animaux, vous

devez essayer périodiquement le gril pour éviter que l'air ne soit bloqué par les poils des animaux.



ATTENTION

NE faites PAS fonctionner le déshumidificateur sans filtre car la saleté et les peluches le bouchent et réduisent ses performances.

Nettoyage de l'unité

Nettoyez l'unité avec un chiffon humide non pelucheux et un détergent doux. Séchez l'unité avec un chiffon sec et non pelucheux.

Ranger l'unité lorsqu'elle n'est pas utilisée

- Vidangez le bac collecteur d'eau de l'unité en suivant les instructions de la section suivante.
- Laissez l'appareil en mode VENTILATEUR pendant 12 heures dans une pièce chaude pour le sécher et éviter les moisissures.
- Arrêtez l'appareil et débranchez-le.
- Nettoyez le filtre à air conformément aux instructions de la section précédente. Réinstallez le filtre propre et sec avant de le ranger.
- Retirez les piles de la télécommande.

Remarque : Veillez à ranger l'unité dans un endroit sombre et frais. L'exposition directe au soleil ou à une chaleur extrême peut raccourcir la durée de vie de l'unité.

Remarque : Le boîtier et la façade peuvent être saupoudrés avec un chiffon sans huile ou lavés avec un chiffon imbibé d'une solution d'eau tiède et de détergent à vaisselle doux. Rincez soigneusement et essuyez. N'utilisez jamais de nettoyeurs forts, de cire ou de poli sur le devant de l'armoire. Veillez à bien essorer le chiffon avant d'essuyer les commandes. Un excès d'eau dans ou autour des commandes peut endommager l'unité.

Conseils de dépannage

Problèmes	Causes possibles	Solutions
L'unité ne fonctionne pas lorsque vous appuyez sur le bouton ON/OFF (MARCHE/ARRÊT)	Code de protection P1 :	Le plat de collecte d'eau est plein. Éteignez l'unité, vidangez l'eau du bac de récupération d'eau et redémarrez l'unité.
	En mode FROID : la température ambiante est inférieure à la température définie	Réinitialisez la température
Le refroidissement de l'unité n'est pas efficace.	Le filtre à air est obstrué par de la poussière ou des poils d'animaux	Éteignez l'unité et nettoyez le filtre conformément aux instructions.
	Le tuyau d'échappement n'est pas connecté ou est bloqué	Éteignez l'unité, débranchez le tuyau, vérifiez le blocage et rebranchez le tuyau
	L'unité est faible en réfrigérant	Appelez un technicien de maintenance pour inspecter l'unité et remplir le réfrigérant
	Le réglage de la température est trop élevé	Diminuez la température de consigne
	Les fenêtres et les portes de la chambre sont ouvertes	Assurez-vous que toutes les fenêtres et les portes sont fermées
	La pièce est trop grande	Revérifiez à nouveau la zone de refroidissement
	Il y a des sources de chaleur dans la chambre	Éliminez les sources de chaleur si possible
L'unité est bruyante et vibre trop	Le sol n'est pas plat	Placez l'unité sur une surface niveau et plat
	Le filtre à air est obstrué par de la poussière ou des poils d'animaux	Éteignez l'unité et nettoyez le filtre conformément aux instructions.
L'unité émet un gargouillis	Ce son est causé par le flux de réfrigérant à l'intérieur de l'unité	C'est normal

La conception et les spécifications sont sujettes à changement sans préavis pour l'amélioration du produit. Veuillez consulter l'agence de vente ou le fabricant pour plus de détails. Toute mise à jour du manuel sera téléchargée sur le site web du service, veuillez vérifier la dernière version.